JAARGANG NO.: 276

VRIJDAG 26 NOVEMBER 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

...ENSOORLOG WOEDT VOORT

Bemiddeling Engeland ingeroepen

...han wil met Ghandi praten

...W DELHI/KARATSJI — Pakistan probeert op het ...tieke front het initiatief in handen te nemen in zijn ...t met India. Gisteren verluidde, dat president Jahja Chan ...kistan aan premier Indira Ghandi een topgesprek heeft ...steld. Het diplomatieke offensief van Pakistan richt zich ...r niet rechtstreeks betrokken landen. Liet Rawalpindi al ...weten bemiddeling van de grote mogendheden op prijs te ..., gisteren is in ingelichte kring in Londen vernomen, dat de ...anse hoge commissaris, generaal Joesoef premier Heath in ...derhoud heeft verzocht zijn invloed aan te wenden om ...ding van het conflict te voorkomen.

...n beschuldigde India don... een blokkade de facto van ...gen naar Oost- en West-Pa... Langs de kust van Oost-Paki...ou de Indiase vloot grote ...elden hebben aangelegd die ...gang tot de havens afsluiten. ...iekse vrachtboot met voedsel ...deze week beschoten en tot ...gebracht, aldus een woord...r in Rawalpindi. Volgens in ...ontvangen berichten zijn tot ...drie schepen- twee Griekse en ...alische- op mijnen gelopen ...ken. Andere schepen zouden ...oten. De verzekeringsmaat...en in Londen hebben de ...voor transporten naar en van ...d aanzienlijk verhoogd.

...Pakistan meldde dat woens... gevechten bij de stad ...oer 200 Indiers van het 19e ...regiment en de 211de ...e zijn gedood. In een ander ...vecht, in het Hili-gebied, ...n 130 Indiers bij Paki... tegenoffensieven. Honderd ...kwamen om bij een Indiase ...beschieting op Jessore.

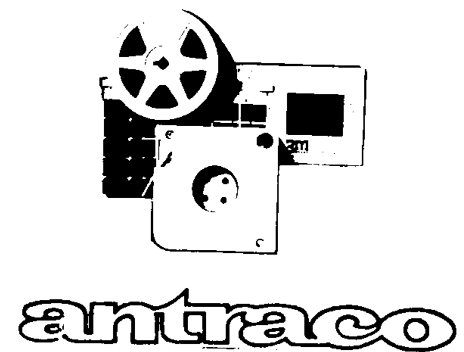
...Pakistaanse leger heeft de ...Atagram en Zakiganj in het ...gebied heroverd. India maakte ... melding van de dood van ...burgers bij een Pakistaanse ...beschieting op het Westben...dorp Balurghat. Achtentwintig ...raakten gewond.

...New Delhi is voorts bericht dat ...oekti Bahini-strijdkrachten (de ...s voor een onafhankelijke Oost ...) in het zuidwestelijke grens... goede vorderingen maken. ...d wordt Jessore te veroveren ...de Westpakistanen hun belang... militaire hoofdkwartier heb...

...n van de Moekti Bahini ...en dat zij steun hebben van ...de Indiase troepen. Wel zeggen ...gs mortieren, kanonnen en ...erpers van het Indiase leger te ... gekregen. In diplomatieke ... in New Delhi daarentegen ...en dat de Indiase troepen herhaaldelijk en „in tamelijk grote aantallen" de grens oversteken om de Moekti Bahini te helpen. Deze acties duren gewoonlijk enkele uren.

De Pakistaanse luchtvaartmaatschappij „PIA" gelastte gisteren de vluchten naar Lahore af, daar landingen in deze frontstad gevaar zouden opleveren. De vluchten naar Dacca zijn volgeboekt voor militaire doeleinden.

In West-Pakistan vorderen de militaire autoriteiten vrachtautos en kleine bussen en in Karatsji en Rawalpindi is de bevolking opgeroepen bloed af te staan.





WESTWERF — Op de Westwerf van de KNSM is er vanmorgen korte tijd niet gewerkt door de losse havenarbeiders. Deze hadden er bezwaren tegen, dat de Security guard werd ingezet aan boord van enige schepen. Men zou, zo verklaarde men, er niets tegen hebben, als er "watchman" elders gezocht zouden zijn, maar van de SG wilde men niets weten.

Na Caracas nader overleg over Caribisch zeerecht

CARACAS. — Er zal een nieuwe conferentie over het zeerecht worden gehouden in Bogota waaraan door deskundigen zal worden deelgenomen, zo heeft de Dominicaanse minister van Buitenlandse Zaken Jaime Manuel Fernandez, donderdagavond bekendgemaakt op een persconferentie in Caracas. Vervolgens zal er dan nog één worden gehouden in de Dominicaanse Republiek voordat de Geneefse zeerechtconferentie in 1973 zal beginnen.

Verder onthulde de Dominicaanse bewindsman dat de veertien landen die nu in Caracas bijeen zijn op de conferentie over de afbakening van de territoriale wateren, overeen zijn gekomen in Caracas een permanent secretariaat te openen die de onderwerpen zal coordineren die door de deskundigen in Bogota zullen worden besproken en de voorbereidingen zal treffen voor de algemene vergadering in de Dominicaanse republiek.

Hij legde er verder de nadruk op dat „men niet moet verwachten dat de voorstellen in tegenspraak zullen zijn met het standpunt dat de Latijnsamerikaanse landen in Geneve in zullen gaan nemen, maar dat men wel rekening moet houden met de bijzondere omstandigheden in het Caribisch gebied. „Verder zei minister Fernandez dat er een commissie zal komen die belast wordt met het bepalen welke van de landen die op het ogenblik niet op de bijeenkomst van Caracas zijn vertegenwoordigd delegaties kunnen zenden naar de volgende twee bijeenkomsten. Volgens het Spaanse persbureau EFE zou de Dominicaanse minister hierbij een toespeling op Cuba hebben gemaakt.

„Naar onze mening", zo vervolgde hij, „moeten alle landen in het Caribisch gebied deelnemen aan deze bijeenkomsten, omdat het hier om een technisch en niet een politiek probleem gaat".

Met betrekking tot de banden tussen de Dominicaanse Republiek en Haiti zei minister Fernandez dat zij „zeer goed" waren. Hij onderstreepte dit met te verklaren: „Wanneer wij goede betrekkingen hebben met belangrijke landen als Chili en Argentinië, dan is er geen enkele reden waarom wij het niet met Haiti zouden doen, waarmee wij geografisch zijn verbonden".

Op zijn wekelijkse persconferentie zei president Rafael Caldera gisteravond over de conferentie: „Het is een stap van uitzonderlijk belang."

Op een vraag over de aanwezigheid van Haiti op de conferentie terwijl Venezuela en Haiti indertijd hun diplomatieke betrekkingen hebben verbroken, zei de Venezolaanse president dat de regering in Caracas er naar streeft de horizon van de internationale betrekkingen uit te breiden. En dat Haiti wel en Cuba niet aanwezig was, werd door de president verklaard uit het feit dat het in dit verband om een bilaterale kwestie gaat, terwijl in het geval Cuba sprake is van het juridische Interamerikaanse systeem.

...LLEMSTAD. — Op doorreis ...ruba vertoefden vanmorgen op ...esman-luchthaven de minister ...Openbare Werken van Venezuela, ...e Curiel, en de gouverneur van ...t Falcón, Ramón Medina. Op ...gveld werden zij verwelkomd ...e Venezolaanse consul-gene... R. Zapata Luigi, en het wnd. ...van de RVD, Bob Fijnje. De



...bezoekers zullen op ... besprekingen voeren met on... vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, de Vereniging van Handel en Industrie en de Aruba Hotel-associatie. Op de foto v.l.n.r. de heren Fijnje, minister Curiel, consul-generaal Zapata Luigi en gouverneur Medina.

Dode in Den Haag bij schietpartij

DEN HAAG — Rond middernacht is in een koffiebar in de Boekhorststraat in Den Haag de 24-jarige boekbinder Jimmy Hotleuf doodgeschoten. De in Paramaribo geboren en in Den Haag wonende man was met enkele kennissen in de "Osibisabar", toen drie Nederlandse mannen binnenkwamen en met stemverheffing wat tegen Hotleuf zeiden. Direct daarna vielen er vier schoten. Hotleuf zakte ineen, terwijl de drie mannen zich uit de voeten maakten. Twee van Hotleufs kennissen brachten hem met een auto naar het nabijgelegen ziekenhuis Zuidwal, waar de dood werd geconstateerd.

De politie vermoedt wie van de drie mannen de dader is. Hij heeft de schoten met een pistool of revolver van zeer korte afstand afgevuurd. In de bar zijn twee hulzen gevonden, buiten voor de deur nog eens twee. Het motief is volgens de politie totaal onbekend. Hotleuf zou op drie plaatsen geraakt zijn: in het bovenlichaam bij de schouder, in een dijbeen en aan een hand. Geen van de zes barbezoekers die de politie bij haar komst nog aantrof, heeft precies gehoord wat de drie mannen tegen Hotleuf zeiden.

De politie deelde nog mee dat Jimmy Hotleuf door schoten uit een pistool is gedood. De patholoog-anatoom dr J. Zeldenrust zou in de loop van de dag sectie verrichten.

De man van wie de politie op grond van getuigenverklaringen vermoedt dat hij de dader is, was vanmorgen nog niet aangehouden. Het is volgens de politie een Hagenaar, die in het verleden al een aantal malen met politie en justitie in aanraking is geweest.

TEGEN INZETTEN SECURITY GUARD

Korte staking op werf KNSM

Werknemers: Ladron no por waak ladron

WILLEMSTAD. — Op de KNSM-werf is vanmorgen door de losse havenarbeiders het werk aan boord van de Hercules en de Black Swan voor korte tijd neergelegd geweest, omdat men zich niet kon verenigen met de aanwezigheid van leden van de Security Guard(SG) aan boord van de schepen. Ladron no por waak ladron, verklaarden de werknemers. Na overleg tussen de KNSM-directie en het bestuur van de Algemene Haven Unie(AHU) kon het werk hervat worden en was het probleem uit de wereld geholpen.

De havenwerknemers lieten tegenover de Amigoe duidelijk blijken, dat men niet gediend was van de Security Guard van de heer Felix Sulvaran. „De KNSM mag best bewakers („watchmen") zoeken, daar hebben we geen bezwaar tegen, maar niet bij de Security Guard", ", verklaarde men. De afkeer van deze instelling is terug te voeren, zo blijkt uit de opmerkingen van de havenarbeiders, uit verzet tegen de heer Sulvaran. Verder voerde men als bezwaar aan, dat men zich min of meer „misdadigers voelt met die lui van de Security Guard op onze nek". Volgens verklaringen van de werknemers werd het werk onmiddellijk neergelegd toen de SG aan boord van het schip verscheen. De werknemers eisten dat deze de beide schepen zou verlaten. Omdat de KNSM de SG gezocht zou hebben leverde men ook kritiek op de KNSM.

Enige spanning

Volgens verschillende werknemers moet er wel enige spanning geweest zijn tussen de werknemers en de SG. Zo wist men te vertellen dat het SG-hoofd tegen één der werknemers gezegd zou hebben: „Ga eens voor mijn auto staan, dan rij ik over je heen". Degene, tegen wie dit gezegd zou zijn, gaf als eventuele verklaring, dat hij jaren geleden eens onschuldig vastgezeten zou hebben wegens marihuana-bezit. Sindsdien zou het huidige SG-hoofd iets tegen hem gehad hebben. Daarom zou deze vanmorgen ook zijn moeder hebben uitgescholden. „Ach, ik maak me er niet druk over. Ik heb in het verleden klachten tegen die meneer ingediend, maar er is niets gebeurd. Ik dien nu ook geen klacht in, dat hij mij bedreigd heeft", verklaarde de werknemer. Uit alles bleek wel, dat men niet van plan was weer aan boord te gaan zolang de SG daarop de wacht zou houden.

Bij aankomst op de Westwerf gaf AHU-voorzitter W.(Papa) Godett als zijn mening, dat de KNSM wellicht buiten zijn boekje had gehandeld. Er wordt in de cao wel gesproken over werk aan derden geven zoals aan ATO, Ramon Pimentel enz., maar volgens de definitie gaat het hier om mechanisch te verrichten werk of om werkzaamheden welke verband houden met het laden en lossen. Daaronder leek het SG-werk niet te vallen. Op het eerste gezicht leek het de heer Godett echter wel, dat eigenlijk de vaste havenarbeiders zich zouden moeten verzetten tegen het inzetten van de Security Guard, hoewel hij ook kon begrijpen, dat de losse werknemers om de reeds hierboven omschreven motieven niets van de SG willen hebben. De heer Godett merkte nog op, dat men bij de HEMC verleden jaar ook had gedacht aan het inzetten van de SG, maar de havenarbeiders hadden er zich tegen verzet. Samen met zijn bestuursleden ging de heer Godett daarna naar de KNSM-directie. De arbeiders wachtten rustig het resultaat daarvan af.

Snel opgelost

Na ongeveer een kwartier was het overleg al ten einde. Tegenover de Amigoe verklaarde de AHU-voorzitter toen, dat de kapitein van de Black Swan om „watchmen" had gevraagd aan boord van het schip. Omdat de KNSM slechts met portiers en „watchmen" in de loodsen werkt, had men een beroep op de SG gedaan. Bij de HEMC echter kent men wel het systeem van „watchmen" op de schepen. Daarom heeft de AHU de KNSM gesuggereerd

(Men leze verder op pag. 3)

Vaag akkoord tussen Engeland en Rhodesie

Afrikaanse meerderheid pas in verre toekomst

LONDEN/SALISBURY/NEW YORK — De Afrikanen in Rhodesie zullen geleidelijk aan en trapsgewijze hun meerderheidsrecht verkrijgen. Het tijdstip waarop dit zal gebeuren ligt echter in een zeer verre toekomst. Dit is een van de kernpunten uit het akkoord dat de Britse en Rhodesische regeringen hebben gesloten na tien dagen van geheime onderhandelingen in Salisbury. Het is het einde van het zes jaar oude conflict over de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van de vroegere Britse kolonie.

Hoewel de conservatieve regering in Londen het akkoord beschouwt als een diplomatieke overwinning voor minister van Buitenlandse Zaken sir Alec Douglas-Home is het donderdag al onder heftige kritiek komen staan van woedende labourpolitici. Enkele vooraanstaande leden van de oppositie spraken van een "uitverkoop". Enkele kritici waren duidelijk van mening dat het akkoord toch is bereikt ten koste van de vijf miljoen Rhodesische Afrikanen.

Wijziging grondwet

Het belangrijkste punt van het akkoord handelt over wijzigingen in de grondwet van Rhodesie van 1969 en schept het vooruitzicht van een Afrikaans meerderheidsbewind in de onbepaalde toekomst. Op basis van de huidige grondwet kunnen de Afrikanen nooit op meer hopen dan een parlementair evenwicht met de 250.000 blanken in het land. Labourleden die een Afrikaanse meerderheid nog lang niet zien zitten, dwongen sir Alec in het parlement een aanduiding te geven over het tijdstip waarop een en ander kan zijn verwezenlijkt. "Mogelijk bij de eerste verkiezingen nadat het evenwicht blanken-Afrikanen is bereikt. Dit komt dus neer op de tweede verkiezingen vanaf nu en daarna is die meerderheid een absolute zekerheid", antwoorde de bewindsman. De reactie van de oppositie was een skeptische.

Op basis van de overeengekomen voorstellen kunnen de Afrikanen, als zij in een ingewikkeld kiessysteem voldoen aan de kwalifikaties om te mogen stemmen, hun parlementaire vertegenwoordiging verhogen van de huidige 16 zetels tot 50, hetzelfde aantal als de europeanen bezitten. De kans op een meerderheid volgt als zij er daarna in slagen de meeste van de voorgestelde 10 extra zetels te winnen, hetgeen tegenover de blanke minderheid niet mogelijk zou moeten zijn.

Hotel Bonaire op 15 dec. weer open

KRALENDIJK — Op 15 december opent Hotel Bonaire zijn poorten. Het personeel, dat gedurende de tijd dat het hotel gesloten was, niet was ontslagen en 75 pCt. van het salaris kreeg uitbetaald, moet op 1 december weer volop aan de slag om het hotelbedrijfs klaar te hebben. Naar uit goede bron wordt vernomen gaat de verkoop van het hotel aan het Frommerconcern niet meer door. Frommer exploiteert het hotel wel tot april (eind van het toeristenseizoen) en daarna is er waarschijnlijk een koper, aldus wordt verder vernomen. In verband met de heropening van het hotel zijn de Horecaf-bestuursleden Cecilia en Balentin naar Curacao gereisd om besprekingen te houden met de heer W. Hendrikse van Bonantil. De heer F. Bromber van het Arthur Frommerhotel op Curacao was niet bereikbaar voor commentaar. Meegedeeld werd dat dezer dagen inlichtingen verschaft zouden worden op een persconferentie.

Toestand Soufriere baart nog zorg

WASHINGTON. — Volgens het Amerikaanse omroepstation Voice of America is gisteren een begin gemaakt met de evacuatie van de inwoners binnen een straal van één kilometer van de vulkaan Soufriere op St. Vincent, die naar men vreest op het punt van uitbarsten staat.

Uit Kingstown, de hoofdstad van St. Vincent, wordt intussen het hoofd van de seismische ploeg uit Trinidad, die de vulkaan in de gaten houdt, dr J.M. Tomblin, aangehaald, volgens wie de toestand wellicht niet zo ernstig is als het zich laat aanzien.

De koninklijke marine op Curacao heeft inmiddels alle voorbereidingen getroffen om het stationschip Groningen naar St. Vincent te zenden om hulp te bieden bij de evacuatie van een 180-tal Nederlanders, die op het eiland verblijven. Een daartoe strekkend verzoek is afkomstig van de Nederlandse ambassadeur op Trinidad, mr S.D. Emanuels.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumawg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; Hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn en Curaçao Int.; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY 19.00-21.00 I love my wife; WEST-END: 19.00-21.00 Women in love; 23.30 Get carter; CINELANDIA: 19.00-21.00 Fever heat; DRIVE-IN: 19.00-21.00 The voyeur; 24.00 Zoveel naakte heerlijkheid; CINE RIO: 20.00 If you want to live . . . then shoot; ASIENTO: 19.00 The computer with tennisshoes - alle leeft.

CINE - TRUCK:

Hedenavond te Brievengat / Dividivi en morgenavond te Fuik.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Antillian, TEL.: 36298.

DIVERSEN

BRIDGE: 20.00 hotel Bonaire.

KOOPAVOND: 18.30-2.00 voor publiek.

EXPOSITIE: schilderijen Marian Volgers - Hilton hotel.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 De Holland show.

KERK BUENA VISTA 19.00 triduum ivm viering parochiefeest Birgen Milagrosa.

DON BOSCO: 20.00 alg. ledenvergadering - Holiday Inn.

ONTVANGST: 21.00-23.00 tgv. bez. Venezolaanse min. - Hilton hotel.

SPORT

VOETBAL: 18.30 Atomic vs SC Madereinse - A kl.; 20.15 Sithoc vs Ctro. Dominguito - hoofdkl. - rifstadion.

DRIEKAMP: 19.30 voetbal - Asiento vs PSV - R en B;

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. 1 uur vóór postsluiting).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 08.00-13.00 service group - vanaf zestien jaar; vanaf 09.00 bandtraining

15.30 muziekles - gevorderden; 15.00-16.00 muziek/blokfluitles - beginners; 14.00-16.00 koor repetitie - vanaf vijftien jaar; 15.00-17.00 voetballen/volley

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-22.30 Rotterdam - vert. CTC - Caracasbaai; 06.00-24.00 Romanza - vert. SELMA; 08.00-15.00 Carla "C" - vert. SELMA.

KERK BUENA VISTA: 17.00 eucharistieviering - voor zieken en ouden v. dagen, mmv. koor De Xaverianen.

SPORT

SCHIETEN: SBNA -s'kamp. (60 schoten).

ZWEMMEN: 14.00 clubkamp. - Asiento.

VOETBAL

TOSHIBATOERNOOI: 16.30 MLD I vs W'stad 3 - R en B; MSV II vs W'stad 2 - MSV; Willemstad V vs MSV IV - W'stadterrein; Quick '60 3 vs MLD II - Mon Repos;

DRIEKAMP: 09.00 atletiek - MSR Suffisant.

65 - Man, bestrijd je ingewortelde neiging tot egoisme. Kom je thuis van het werk, begin dan niet meteen met die akelige litanie van er was beroerigheid. Wees man.

SAMBUMBU

TAMBOERLIED

Cada bez cu bo bai bini
bo ta tira punja pa mi
ami no ta contestabo
pasobra mi cu bo no ta igual
ora un perro ta grita
bo mester large e sol ladra caja
pa ningun hende no kere
cu mi ta bo igual
mira bo dede di man
anto bo ta sabi cu nan no ta pareuw
mihor cos cu bo por haci
bai busca porta di misa
pa bo hanja pordon di bo picá
telelela...

„Iedere keer als jij eventjes komt, maak je toespelingen. Ik antwoord je niet, want jij en ik staan niet gelijk. Als op straat een hond blaft, moet je hem alleen laten blaffen. Opdat iemand zal denken dat ik en jij gelijk zijn. Kijk maar naar je vingers, je ziet dat ze niet even lang zijn. Het beste wat je te doen staat is: de deur van de kerk opzoeken om vergeving te krijgen voor je zonden".

P.B.

NA-sectie IPA houdt conventie

WILLEMSTAD — Het is nog niet bepaald met de regelmaat van de klok dat de Sectie Nederlandse Antillen van de International Police Association — I.P.A. — iets van zich liet horen. Toch zal in het nabije toekomst aan het bestaan van deze sectie meer ruchtbaarheid worden gegeven, want grootse plannen kunnen verwezenlijkt worden, aldus een perscommuniqué van de Antilliaanse sectie van de IPA. Het doel van deze internationale associatie is verankerd in het advies van de associatie: „Servo per Amikeko", dienen door vriendschap. Slechts drie woorden die veel zeggen. Dit dienen door vriendschap is niet slechts een eilandelijk of landelijk streven, maar is internationaal gericht.

De associatie heeft zich sinds zijn oprichting in 1950 over 43 landen verspreid en telt thans ruim 83.000 leden, van Canada tot Hongkong en van Chili tot Noorwegen. Allen politieambtenaar, ongeacht hun rang, ras of geloof. Allen met een dienende taak in de gemeenschap waarin zij werken. Allen bezield van de wil dienen door vriendschap, ondanks de vele menselijke tekortkomingen.

Ledental

De sectie Nederlandse Antillen viert dit jaar zijn tweede lustrum en het ledental is inmiddels boven de 100 gestegen, hetgeen neerkomt op bijna 20 procent van het totale korpspotentiëel. Van dirigerend politiefunctionaris tot jonge agent is als lid ingeschreven en het ledental neemt steeds toe. Als zodanig onthoudt ieder lid zich van de interne korpsaangelegenheden aangezien deze in dit verband aan het beoogde doel van de associatie voorbijgaan.

„Just friendship", en dat devies wordt ook internationaal door de Nederlandse sectie naar vermogen uitgedragen daar immers reeds tientallen buitenlandse collega's die in de afgelopen jaren de Antillen bezochten, werden opgevangen en op gastvrije wijze werden ondergebracht.

Congres

Tijdens het internationaal congres van de IPA in 1970 op het eiland Sicilië in Italië was de Antilliaanse sectie vertegenwoordigd door twee bestuursleden: de heren Marcel Hoyer en Jan Brok. Alvorens naar Europa te vertrekken, was hen verzocht op het congres tevens de belangen te behartigen van de sectie van het nabuurland Colombia, doch tijdens de werkvergaderingen bleek al ras dat meerdere secties in het Caribisch gebied en in Zuid-Amerika nog weinig tot ontplooiing waren gekomen. En dit nu was het onderwerp dat onze afgevaardigden aangrepen, n.l. te trachten vanuit de Ned. Antillen deze secties meer leven in te blazen.

Het enige lid van het internationaal bestuur dat op het westelijk halfrond woont, de heer Henry Wilson uit Oakville (Canada) werd door het internationaal bestuur verzocht om als coördinator op te treden.

Conventie

In oktober j.l. bezocht hij met zijn vrouw Curacao voor enkele dagen en na uitvoerige besprekingen werd besloten binnen de kortst mogelijke tijd in de Ned. Antillen een conventie te houden. De plannen werden voorgelegd aan de minister van Justitie, Dr. H. Dennert, alsmede aan de hoofdcommissaris van het politiekorps, de heer W.H. van Ballengoijen de Jong en het was zeer bemoedigend voor de organisatoren dat op volle medewerking gerekend kon worden. Nadat financiele steun door de regering was toegezegd, kon het bestuur aan de slag.

Uitnodigingen werden gezonden naar tien aangesloten secties op dit halfrond en zo zal in het komende week-end vergaderd worden met afgevaardigden van o.a. de secties uit Canada, V.S., Antigua, Suriname en Barbados. Van laatstgenoemde sectie is reeds een afvaardiging op Curacao gearriveerd. Enkele afgevaardigden van Canada en de V.S. zullen door hun echtgenotes vergezeld worden, zodat in het programma ook met hen rekening werd gehouden.

Buiten twee werkvergaderingen vermeldt het programma o.a. ontvangsten bij de hoofdcommissaris en de gezaghebber van Curacao, tochtjes over het eiland en in de haven, bezoeken aan diverse industrieën, een officiele ontvangst vanavond te Vaersenbaai aangeboden door de Antilliaanse sectie en de verkeersregeling door buitenlandse politieambtenaren in uniform tijdens het spitsuur op sommige kruispunten, daarbij uiteraard geassisteerd door de lokale politieambtenaar.

Gehoopt wordt dat met deze conventie, waaraan tenminste vijftien buitenlandse gasten deelnemen, een bredere basis gelegd wordt voor het werk van de associatie in het bijzonder en dat in het algemeen belang een grotere bekendheid te geven aan onze kleine eilandengroep.

Ter gelegenheid van het verblijf op Curacao van de buitenlandse gasten en de viering van het tweede lustrum ontvangt het bestuur van de sectie Nederlandse Antillen genodigden en leden op een receptie die vanavond om half negen in het paviljoen te Vaersenbaai wordt gehouden. Na deze ontvangst kan men op de tonen van een gerenommeerd plaatselijke combo dansen. Voor dit gedeelte van het programma is introductie toegestaan. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de ingang van Vaersenbaai.

Het ligt in de bedoeling dat de buitenlandse gasten maandag rond het middaguur in de gelegenheid worden gesteld op verschillende punten in de stad het verkeer te regelen.

Frankrijk versterkt relaties met Spanje

MADRID — De Franse regering ziet het als haar plicht Spanje te helpen bij het overwinnen van de problemen die zullen ontstaan door de uitbreiding van de Europese economische gemeenschap.

De Franse minister van Buitenlandse Zaken, Maurice Schumann, zei dit na een erediner dat hem was aangeboden door zijn Spaanse ambtgenoot, Gregorio Lopez Bravo. Schumann is woensdag voor een officieel bezoek van twee dagen in de Spaanse hoofdstad aangekomen.

Schumann zei dat Frankrijk bij de totstandkoming van het vorig jaar juni in Luxemburg ondertekende preferentiële handelsakkoord met de Europese gemeenschap „de hardnekkige verdediger" van Spanje is geweest. Met een verwijzing naar de vijf jaar geleden door president De Gaulle op gang gebrachte betrekkingen tussen beide landen zei de minister, dat „Frankrijk voor Spanje de weg naar Europa zal effenen".

Over de politiek ten aanzien van het Middellandse-Zeegebied zei Schumann dat de supermogendheden niet kunnen beslissen over het lot van de landen in dit gebied. Politieke waarnemers in Madrid verwijzen in dit verband naar een recent vraaggesprek van de Spaanse minister Lopez Bravo die zich in soortgelijke bewoordingen heeft uitgelaten. In Spaanse kringen verklaarde men dat uit de woorden van Schumann duidelijk blijkt dat er „een buitengewone mate van overeenstemming" tussen de twee landen op het gebied van de buitenlandse politiek bestaat.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — In verband met Thanksgiving Day was gisteren de New Yorkse effectenbeurs gesloten.

Beurs van Amsterdam

	26/11		26/11
7 pct ned. 66	95.50	OGEM	66.70
AKZO	56.20	Pakhoed	78.80
Heinekens bel en beh	209.80	Rijnschelde	162.0
Heinekens bier	219.80	E.M.S.	13.80
Hoogovens	58.50	Scholten-Honig	50.50
Philips	30.80	V.M.F.	76.30
Unilever	105.50	Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	96.50
Kon. Olie	111.20	Werelhaven	80.20
KLM	100.20	Wessanen	69.00
KNSM	101.20	Ant. Brouwerij	----
V. Ommeren	245.00	Ant. Verf	----
Scheepvaart Unie	58.00	Aruba Electra	118.2
Alg. Bank Ned.	254.00	Sur. Brouwerij	----
Nat. Nederlanden	56.80	Converto	750
Ngombezi	37.00	Goldmines	95.80
Alb. Heijn	147.00	IKA Bel. Mij.	117.00
AMRO Bank	56.20	Nefo	58.00
Bergoss	160.30	Robeco	207.20
V. Berkel	175.00	Rolinco	151.40
Bols	119.00	Utilico	114.70
Bredero Ver. Bedr.	278.00	Alcan alum.	15.25
Buehrmann Tetterode	42.80	Ned. Ant. 7 3/4 '71	98.3
Bijenkorf Beheer	80.00	Ned. Ant. 6 1/2 '67	88.7
Calve	708.00	Ned. Ant. 5 '60	----
Cur. Handelmij	177.00	Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.8
Elsevier	363.00	Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.2
Fokker	26.30	Unitas	75.50
V. Gelder	58.80	ANP/INDICES	----
Gist-Brocades	41.30	Inter Concerns	80.2
V.d. Grinten	135.00	Industrie	96.2
Hagemeijer	109.50	Scheepvaart	82.2
Internatio-Muller	48.60	Banken	89.3
Kon. Ned. Papier	116.20	Handel	89.3
Naarden	58.00	Algemeen	87.9

HEER BOMMEL EN KON GRUWE

7278

7278. — Toen de heer Dorknoper de kamer van de burgemeester binnentrad was deze juist in gesprek met commissaris Bulle Bas. Maar het zien van de verscheurde ambtenaar eerste klasse maakte daar een einde aan. „Wat is er met jou gebeurd?" riep de magistraat uit. „Hoe durf je hier in die lompen verschijnen? Je ziet er uit alsof je van een toren bent gevallen!" Dat heeft inderdaad plaats gegrepen," gaf de beambte toe, en daarop gaf hij met verstikte stem een verslag van het voorgevallene. „Een bal onder je voeten?" herhaalde de burgemeester, toen hij klaar was. „En dat ventje was onzichtbaar geworden? Wat een onzin! Ik begrijp niet, wat iedereen van Bommel's zoontje wil. Het leek mij gewoon maar een aardig kereltje toe, toen ik het een poosje geleden zag." „Mij ook," zei de heer Dorknoper bitter. „Maar ik geef u in dringende overweging om zijn achtergronden haarfijn uit te Hij is niet gewoon, dat is duidelijk." „Waarom is Kon gewoon?" vroeg heer Bommel op dat moment aan zijn bedie zoiets niet zomaar zeggen, Joost! Dat doet mijn vaderhart pijn, wat ik bedoel," Deze vraag bracht de knecht even in verlegen herstelde zich spoedig. „Hij doet niet als gewone jongens van zijn uw goedvinden," verklaarde hij. „Geen voetbal, geen zw ravotten". Hij bootst alleen maar na, als ik zo vrij mag wezen." heer Ollie, nadat hij enige tijd had nagedacht. „Mooi. Vanaf heden gevoetbald en geravot. Zorg daarvoor Joost."

RECHTER TIE EN HET LIJK ZONDER HOOFD

17-16

16-17. Rechter Tie gaat weer zitten en neemt een slok uit zijn beker. „Een sneeuwpop, dat is me wat moois!" zegt Tsjoe lachend. „Ik zal de bediende zeggen dat ze hun kinderen verbieden om zulke griezelige sneeuwpoppen te maken." Op dit moment buigt de huismeester zich naar Tsjoe over om hem iets toe te fluisteren. De huismeester wordt gevolgd door een man van gedrongen gestalte, die aan zijn maliënkolder en punthelm te herkennen is als een korporaal van de bereden militaire politie. „Een bezoeker vooor u, Edelachtbare!" zegt Tsjoe. De korporaal gaat voor Rechter Tie in houding staan en rapporteert kort en bondig: „Ik meld onderdanig dat mijn patrouille de man Pan Feng heeft gearresteerd, vijf mijl ten ziuden van vijf Rammen Dorp en twee mijl ten oosten van de heerbaan. Ik heb genoemde overgegeven aan de cipier van edelachtbare's gerechtshof." „U roept de Rechter verheugd uit. „Ik moet tot mijn spijt afscheid ne hij vlug tegen Tsjoe. „Maar ik wil het feest niet bederven door luitenant mee te nemen. „De ambtsplicht gaat voor alles, Edelacht Tsjoe opgewekt. „En ik ben blij dat die schoft van een Pan ge Rechter bedankt Tsjoe voor het bizondere onthaal dat hem te gevallen en neemt opgelucht afscheid. Dit excuus om de eetpartij komt wel bizonder gelegen.

"CLOSE-UP" AFFAIRE

PAUL VLAANDEREN

MAAR WIE KON ONTDEKKEN, DAT U DURRANT'S BOEKEN VERVALSTE? WIE WIST ER INDERTIJD VAN?

NIEMAND... MAAR NU WEET IEMAND 'T... EEN KNAP MEISJE, MET DONKERE OGEN... EN FOTOCOPIEËN VAN DIE VERVALSINGEN!

WIE IS DAT?

GEEN IDEE ZE VROEG ME WEG OM £ 20... MIJN POOLPRIJS VOOR DE ORIG BOEKEN!

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassiek concert; 22.00 int. nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.10 schaakdemonstratie; 17.30 Alliance Française; 17.57 morning star; 18.19 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.49 noticia local di awe; 19.00 public service; 19.16 please don't eat the daisies; 19.47 Adam 12; 20.15 Ufo; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 the three stooges.

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica popular; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.00 noticia local (rip.); 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 panorama deportivo; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame street; 17.00 Flipper; 17.30 morning star; 18.00 media hora/insight; 18.30 Alliance Française/Esso; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 lancelot Link; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 the most deadly game; 22.30 ultimas noticias; 22.35 Marcus Welby.

R.N.W.O. (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok met o.a. buitenlands weekoverzicht Faoendé door Ursie Bento en Ruud van Hilten; radiokrant; 20.30 Spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.30 einde uitzending.

* * * * *

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 zat. ochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.35 vervolg zat. ochtend-uurtje met Lies; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reklame-hoekje; 13.00 nieuws; 13.10 aanv. muz.; 13.30 Hubentud na marcha; 14.00 hitparade; 15.30 fiesta en el hogar.

* * * * *

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman: 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS: 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.45 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int. 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 seleccion musical; 14.15 topical tunes; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica su sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumentel music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.00 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticia local na pap.; 12.50 noticia local (pap.); 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 hit parade; 16.00 noticia local; 16.30 felicitaciones; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 el gran mensaje; 06.45 cruzada; p7.00 musica sagrado; 07.05 llamada a la conciencia; 07.10 noticias español; 07.30 nieuws (eng.); 07.50 christian emphasis; 08.00 newsbreak AP; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 de grazige weide; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 newsbreak-AP; 10.05 morning melodies; 10.30 God's news behind the news; 10.45 intercession for Israël; 11.00 newsbreak-AP; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 time-life; 12.30 news (eng.); 12.50 daily bread; 13.00 ultimas noticias; 13.05 concert hall; 14.00 newsbreak-AP; 14.05 afternoon musicale; 14.45 quiet time; 15.00 newsbreak-AP; 15.05 ensueños musicales; 16.00 It's all yours; 16.30 baptist hour.

Invoertoeslag VS treft EEG zwaar

BRUSSEL — De buitengewone heffing van tien procent die de Amerikanen sinds enige tijd op hun invoer heffen, geldt voor ongeveer 87 procent van de uit de EEG naar de VS geëxporteerde goederen. Dat is een exportpakket ter waarde van ongeveer 20,8 miljard gulden (Ned.) ofwel 12,8 procent van de extra-communautaire uitvoer van de EEG.

Guyana verbied aandelentransact

GEORGETOWN — De reg Guyana heeft in het parle wetsontwerp erdoor gejaag plaatselijke en buitenlandse schappijen verbiedt aandelen Guyanese markt aan te zonder voorafgaande toe van het ministerie van Fin nieuwe wet, die direct van geworden, bestrijkt zowel lo op handen zijnde transacti name geldt zij een aandelen van de Guyana Graphic papers, , die eigendom is Thomson-concern. De groep had 40 procent van aandelen in de Graphic aangeboden aan het ma personeel en het Guyanese Dit aanbod zou zaterdag 27 ber aflopen. De (oppositie) van dr Chedi Jagen nam niet beraadslagingen deel en ver zaal, nadat het parlement ha 21 tegen 17 stemmen had 21 ken voor een motie om het van orde terzijde te sch het ontwerp in alle lezin avond zou worden Cheddi zei, dat de meeste het parlement het ontwerp ogen hadden gekregen toen vergadering verschenen en geen bijdrage konden leveren debat.

Cheddi verweet de regering in haar haast om het aanbod Graphic te dwarsbomen, bevoegdheden misbruik maakt parlement tot een farce.

De minister van Finan mond Hoyte, betoogde dat de beraadslagingen, welke gericht is tegen individu maatschappij of maar ten doel heeft te dat maatschappijen zich de wetten van het land, begeven op het pad van die schadelijk kunnen blijken voor plaatselijke aandeelh de nationale economie.

MADRID — De Spaanse heeft donderdag met een einde gemaakt aan vergadering enkele honderden studenten faculteiten van de filosofie medicijnen van de universiteit Madrid. Op deze universiteit enkele dagen onrustig en de heeft bijeenkomsten verboden.

„Eilandsraad moet mee kunnen beslissen"

[M]AN-protest tegen procedure [a]anvraag ontwikkelingshulp

[W]ILLEMSTAD – De politieke partij MAN heeft in een brief aan [f]ractieleiders van de verschillende partijen in de Eilandsraad van [Cur]acao geprotesteerd tegen het feit dat minister van Financien [...]Tromp in Nederland een projectenlijst voor de derde fase van [het] Meerjarenplan aan de Nederlandse regering is gaan voordragen, [waarb]ij de eilandsraad pas achteraf na vaststelling van het [Neder]lands standpunt gelegenheid krijgt een uitspraak hierover te [doen]. „Als Nederland uit de door de minister voorgelegde lijst van [...]en een prioriteit heeft bepaald zal de eilandsraad worden [gev]raderd om deze Nederlandse keuze goed te keuren. Wij van [MA]N vragen ons af of deze procedure onder de huidige [omst]andigheden volgehouden kan worden", aldus de brief.

[V]olslagen [on]begrijpelijk

[In]dien het nodig is met Nederland [fi]nanciering van de door ons zelf [ge]stelde urgente projecten te [...]en, dan is de onderhandelingspo[sitie] van de bewindsman sterker [als] hij zich verzekerd weet van de [steun] van het hele volk.

[Het] is dan ook voor ons volslagen [onbe]grijpelijk dat het Bestuurscollege [van] Curacao de eilandsraad nimmer [op] de hoogte heeft willen stellen van [wa]t met wensen die bij de centrale [over]heid is ingediend ondanks her[haald] verzoek van de fractieleider van [M]AN.

[Wa]arom mogen vertegenwoordigers [van] het volk om wiens toekomst het [gaat] niet meedenken en vooraf [beslis]sen over deze plannen en [proj]ecten? Waarom geeft ons Be[stuurs]college Den Haag wederom de [gelege]nheid om over onze toekomst [te besl]issen?

[Wij] zijn er van overtuigd dat het [ess]entieel belang is dat volksvertegenwoordigers, werkgevers- en werknemersorganisaties inspraak krijgen bij het formuleren van onze ontwikkelingsdoeleinden en bij het plannen van de economische en sociale ontwikkeling.

Niet alleen worden hierdoor de democratische waarden gerespecteerd, doch de effectiviteit van de ontwikkelingsplannen wordt geoptimaliseerd terwijl de negatieve gevolgen van de ontwikkelingshulp geminimaliseerd worden.

Ernstig

Enerzijds stelt de centrale overheid dat bij een evaluatie van het gevoerde beleid inzake de ontwikkelingshulp vooropgesteld dient te worden, dat in verband met het ontbreken van voldoende bruikbare basisgegevens en statistisch materiaal het trekken van conclusies ernstig wordt bemoeilijkt (begroting 1971 blz. 44) anderzijds stelt het B.C. van Curacao dat het totaal van de toekomstige lasten aan rente, aflossing en onderhoud van de uitgevoerde projecten practisch niet te dragen is.

U zult het met ons eens zijn dat er hier sprake is van een buitengewone ernstige situatie. Immers de richting en de snelheid van onze ontwikkeling is niet met zekerheid te bepalen terwijl wij de consequenties voortvloeiende uit deze ontwikkeling practisch niet kunnen dragen.

Programma

Gelet op het bovenstaande en gezien de belangrijkheid van de komende vijf jaren voor de toekomst van ons volk en ons eiland doen wij een beroep op U gezamelijk te bevorderen dat:

1) op korte termijn een ontwikkelingsprogramma voor de komende vijf jaren door het Bestuurscollege wordt opgesteld, waarbij een integrale planning en een ontwikkelingsstrategie tot uiting komen alsook waarbij de sociaal-culturele facetten benadrukt worden. 2) een „Ontwikkelingsraad", bestaande uit vertegenwoordigers van werkgevers- en werknemersorganisaties en andere deskundigen, wordt ingesteld. Deze Raad te raadplegen tijdens de voorbereiding, uitwerking en uitvoering van ontwikkelingsplannen. 3) het ontwikkelingsprogramma zoals bedoeld onder punt 1 na de Ontwikkelingsraad gehoord te hebben, ter goedkeuring aan de Eilandsraad voor te dragen", tot zover de brief van MAN aan de fractieleiders in de eilandsraad.



WILLEMSTAD – Aan 29 personen werd woensdagavond het diploma taartversieren uitgereikt. De uitreiking geschiedde in het buurtcentrum te Buena Vista, waar ook gedurende zes maanden deze cursus onder leiding van mevr. V. F. Salesia gegeven werd. De volgende cursus zal in januari aanvangen. Op de foto's een van de versierde taarten die bij het examen werden gemaakt.

Bij Henderson in elk geval kerstbomen

WILLEMSTAD. – Het ontmoedigende nieuws doet de laatste dagen op Curacao de ronde dat er dit jaar geen kerstbomen zullen zijn. De Amigoe belde vanmorgen verschillende supermarkets op om te informeren of zij al dan niet kerstbomen zouden ontvangen en de reacties waren nogal uiteenlopend. Henderson bijvoorbeeld die het grootste aantal supermarkets op Curacao heeft gaf de verzekering dat zij er in ieder geval voor zouden zorgen dat ze kerstbomen kregen.

Hoe men het zou toeleggen en uit welk land de bomen ingevoerd zouden worden wilde de Henderson-woordvoerder niet zeggen omdat hij dit als het geheim van Henderson beschouwde. „Maar al moeten we ze zelf gaan halen, kerstbomen krijgt Henderson, aldus de woordvoerder. De heer H.W. Hofland van Zuikertuintje Supermarket was een stuk minder optimistisch en wond geen doekjes om het feit dat zijn supermarket dit jaar naar alle waarschijnlijkheid geen kerstbomen binnen zou krijgen. „Alleen als de staking in Amerika nú beeindigd wordt bestaat er nog een kans dat het nog lukt de bomen op tijd op Curacao te krijgen". Ook bij toko Regina zag men de zaak somber in. Verschillende particulieren die ieder jaar weer op eigen initiatief kerstbomen bestellen om door te verkopen verzekerden ons echter dat ze ook dit jaar kerstbomen zouden krijgen.

Het grote probleem in deze zaak is de nog steeds voortdurende staking in Amerika. Ook kerstbomen uit Canada worden altijd via de Amerikaanse havens naar Curacao verscheept. De mogelijkheid om de kerstbomen via Miami te betrekken blijkt ook nihil omdat men daar van de scheepvaartmaatschappijen geen confirmatie kan krijgen dat de bomen inderdaad met de schepen meekunnen. Nederlandse kerstbomen zouden er bij aankomst op Curacao allerbelabberst uitzien omdat de reis van twee weken op een boot samengepakt hun conditie geen goed zou doen. Er bestaat echter nog een kans dat de staking in Amerika op tijd wordt beëindigd en volgens de Henderson-woordvoerder zou vandaag misschien een afkoelingsperiode worden aangekondigd. Onafhankelijk hiervan kon Henderson ons, als enige supermarket dus, de verzekering geven dat zij hoe dan ook toch kerstbomen zouden krijgen.

Maria College koploper bij kinderzegelverkoop

WILLEMSTAD – De jaarlijkse Kinderpostzegel-aktie is weer achter de rug. Ondanks dat de jeugd hard gewerkt heeft voor de aktie „dun'un man mas" is de scholenverkoop voor de kinderpostzegels wederom een enorm succes geworden. Het leuke is dat er elk jaar opnieuw weer een andere school het record verbreekt wat de opbrengst betreft. Zo werd dit jaar het Maria College de koploper met een bedrag van 8.100.- gulden. Ook de St. Jozef-Mavo en het Stuyvesant College haalden om en nabij de 2.000.– gulden. De schooljeugd die zich op allerlei wijze ingezet heeft voor de verkoop wil het bestuur van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg heel hartelijk danken. Het is een hele prestatie geweest dat een bedrag is opgehaald (samen gerekend met de verkoop van een aantal dames die kantoren, zaken en instellingen voor hun rekening namen) van ruim 37.000.– gulden. Het geld komt allemaal ten goede van de Stichtingen die aangesloten zijn bij de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, op Aruba, Bonaire, Curacao en de Bovenwinden. Jaarlijks is er een kleine 150.000.– gulden ter beschikking gesteld; 75.000 gulden afkomstig van de opbrengst van de verkoop van zegels (door de Antillen), en 75.000.– gulden die de Federatie jaarlijks ontvangt van het Nederlands Comité voor Kinderzegels. Zo mochten we dit jaar weer verschillende stichtingen helpen uit de opbrengst van 1969.

Op Bonaire kreeg de stichting jeugdzorg, f. 4.500.– en op Aruba de stichting schoolzwemmen, f. 7.500.–. Stichting little league f. 5.000.–. Stichting Washington jeugdcentrum, f. 7.500.–. Stichting Kindervakantiewerk, f. 10.000.–. Stichting Casa Cuna Aruba, f. 6.100.–. Stichting Antilliaanse padvinders district Aruba, f. 15.000.– en de Young men's Christian Association, 8.500.– gulden.

Voor Curacao kwamen dit jaar in aanmerking: De verkenners voor f.4.000,– Stichting Kinderbescherming ming, f. 1.500.–. Stichting Curacaos Jeugdorkest f. 900.–. Stichting reclassering f. 4.000.–. Huize St. Jozef f. 2.330.–. Stichting Jeugdzorg f. 8.700.–. Stichting Kindervakantieoorden f. 3.600.– en de Stichting Wit Gele Kruis (Mama di bon conseho) voor de hulp van de bouw voor zeven consultatiebureaus f. 35.000.–. Bij de Federatie zijn momenteel 45 stichtingen aangesloten. Jaarlijks komen er voor honderdduizenden guldens aanvragen binnen. Deze worden allemaal bekeken door de adviescommissie die enorm veel van hun vrije tijd besteden om de jaarlijkse opbrengst van ongeveer f. 150.000 te gunnen aan de meest urgente gevallen.

Daarom is de Federatie vooral de schooljeugd erg dankbaar voor het vele werk dat zij doen om jaarlijks de Kinderpostzegelverkoop op hen te nemen.

Ambulance-auto voor St Eustatius

WILLEMSTAD – De Nederlandse regering is bereid 75 pCt bij te dragen in de kosten van de aanschaf van een ambulance-auto voor St. Eustatius. Het verzoek hiertoe werd gedaan door de St. Eustatius Community Development Foundation en ondersteund door het bestuurscollege van St. Eustatius.

De financiering van het benodigde bedrag ad NAf. 7.500.– zal geschieden ten laste van artikel 15 van hoofdstuk IV der Rijksbegroting 1971, de zgn. Extra-Ontwikkelingshulp.

Opsporing verzocht

WILLEMSTAD – Namens commissaris van politie op Curacao wordt opsporing verzocht van de vrouw genaamd Violet Anita Caines, geboren op Sint Christopher op 11 maart 1940, van beroep dienstbode en wonende Pietermaai No. 84.

Signalement: ongeveer 1.60 meter lang, donker huidskleur, normaal postuur, kroes haar en draagt soms een pruik.

Zij is op 23 oktober 1971 van huis weggegaan en sindsdien werd niets meer van haar vernomen.

Eenieder, die inlichtingen kan verstrekken omtrent de verblijfplaats van genoemde vrouw, wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de centrale politie-post, telefoon 44444 of de recherche, telefoon 11211 of 11990.

Canadese toeristen kunnen niet met eigen geld betalen

WILLEMSTAD – KLM-tourmanager in Canada, de heer H. W. van der Wal, schreef namens de Canadese reisagenten die onlangs Curacao bezochten een brief naar het Curacaose toeristenkantoor in New York waarin hij o.m. een punt naar voren brengt dat problemen kan opleveren voor de Canadese toerist, namelijk het feit dat de Canadese dollar hier niet gewisseld en aangenomen wordt door de winkels. Gewezen werd op de situatie in Europa waar de Canadese dollar zonder beperkingen geaccepteerd wordt. Afhankelijk van de koers wordt het gelijkgesteld aan de Amerikaanse dollar of met een zeer klein verschil aangenomen. De heer Van der Wal schrijft verder dat aangezien een stroom van Canadese toeristen is te verwachten – de reisagenten hebben hem verzekerd een deel van hun klanten naar Curacao te zenden – deze toestand gecorrigeerd dient te worden. In sommige winkels, casino's en hotels, aldus de heer Van der Wal, werd een premie van 10 procent gevraagd voor de Canadese dollar, hetgeen voor de Canadese toerist onaanvaardbaar zal zijn.

Caribische samenwerking luchtvaart en toerisme

CARACAS – De vertegenwoordigers van de Caribische landen die hebben deelgenomen aan de conferentie in Caracas over territoriale wateren en andere aanverwante problemen hebben op de laatste dag van de conferentie besloten gezamenlijk te gaan werken aan het tot stand komen van twee projecten.

Het betreft een luchtvaartovereenkomst waarbij een gezamenlijke luchtvaartpolitiek voor het Caribisch gebied wordt vastgesteld en de mogelijkheden worden nagegaan voor samenwerking op de luchtvaartgebied tussen de betrokken landen met als voorbeeld een gezamenlijke luchtvloot voor twee of meer landen en voorts een gezamenlijk beleid tot bevordering van het toerisme in het Caribisch gebied. Met dit doel is een commissie opgericht die bij de regeringen van de deelnemende landen gaat pleiten voor het scheppen van tarieven die het toerisme promoveren en tot het nemen van initiatieven die het interregionale toerisme bevorderen.

Zoals bekend waren de Nederlandse Antillen niet uitgenodigd voor deze conferentie.

Korte staking

(Vervolg van pag. 1)

in de toekomst bij ontvangst van een dergelijk verzoek een paar „watchmen" van de HEMC te lenen. De heer Godett verzekerde, dat de werknemers weer aan de slag zouden gaan. De SG zou namelijk niet meer terugkeren. Eerder al had de heer Godett de actie van de werknemers gerechtvaardigd genoemd. Hij toonde het telegram, dat de directie had ontvangen van de scheepskapitein met het verzoek. Het probleem is inmiddels uit de wereld geholpen.

Van de kant van de Security Guard deelde men de Amigoe mee: De KNSM had om twee man gevraagd aan boord van de Black Swan. Om zeven uur waren die present en gingen aan boord van het schip. Toen de SG-leden hun posities innamen bij het te bewaken deel, gingen de arbeiders van boord af. Onmiddellijk heeft de SG-leiding zich toen in verbinding gesteld met de KNSM, omdat men onder geen beding betrokken wilde raken in moeilijkheden tussen arbeiders en directie. Wij stellen het leven van onze mensen niet in gevaar, aldus de SG-leiding. De SG-bewakers werden teruggetrokken naar hun kantoor. Mocht men de SG nog nodig hebben, dan kon men later alsnog nog opbellen.

Uitgescholden

Wat de bedreiging betreft, waarover gesproken werd door enige werknemers, gaf de heer Sulvaran te verstaan: „Die man noemde mij een dief. Dat is niet de eerste keer. Ik heb al verschillende klachten tegen hem ingediend bij de recherche, omdat hij mij op straat uitscheldt voor dief. Ik wil dat ze me geen moeilijkheden in de weg leggen. Dat moet maar eens ophouden. Daarom zei ik tegen hem: als je een man bent, kom dan voor mijn auto staan. Die man", zo vervolgde de heer Sulvaran, „heeft opgesloten gezeten voor marihuanabezit. Ik hoop eindelijk dat ze eens ophouden met al die dingen. Ik wil een nieuw leven beginnen".

Met klem stelde de heer Sulvaran, dat hij zijn ongewapend personeel niet in moeilijkheden wil brengen. Toen hij dus vanmorgen het gevoel had, dat er een conflict dreigde, had hij zijn manschappen meteen teruggetrokken. De heer Sulvaran liet merken, dat ook de politie blijkbaar soms machteloos staat in de haven.



ORANJESTAD. – In tegenwoordigheid van een groep genodigden heeft gezaghebber Oscar Henriquez gisteravond het lint doorgeknipt in de geheel herbouwde supermarkt van La Esperanza in Oranjestad, welke thans de naam draagt van Henderson Aruba. Onder de gasten bevonden zich gedeputeerden Max Croes en Coby Alders, eilandssecretaris Armando Muyale, commissaris van politie J.F. Oldenboom, commandant van de marine Van der Vaart, vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en Vereniging van Handel met hun voorzitters Arturo M. Arends en Tico Kuiperi, pastoor Erkamp, pr Lago-administrateur Oscar Antonette, enkele hoofden van diensten en vertegenwoordigers van handel en bedrijfsleven. Van Henderson waren de heren Tom en Mike Nixon, Kurk Innis en anderen aanwezig. De door de Aruba Bouwmaatschappij herbouwde supermarkt met verlichting en airco van Gebroeders van Swaay, loodgieters en staal constructie van Elga en muziekinstallatie van Antraco maakt een rustige en overzichtelijke indruk. Op de foto de heren Tom en Mike Nixon, gezaghebber Henriquez en de heer Innis.





BEHIND ENEMY LINES...NOTHING COULD STAND IN THEIR WAY!
They lied their way in...
They must fight their way out!
OAKMONT PRODUCTIONS presents
THE LAST ESCAPE
starring STUART WHITMAN
Screenplay by HERMAN HOFFMAN
Story by JOHN C. CHAMPION and BARRY TRIVERS · Produced by IRVING TEMANER
Directed by WALTER GRAUMAN
COLOR by DeLuxe
United Artists

RUBA GENDA

OR AMIGOE DI ARUBA – TRAAT 110, TEL.: 1233; NA RUREN, TEL.: 1639 – 2950.

nummers van de Amigoe zijn op dagelijks verkrijgbaar bij het kan- Amigoe, Nassaustraat 110; voorts stad bij Refresquería van Sepp La Fama en La Popular; Winkels op de Beatrixluchthaven; Edwins te Savaneta; Nicolas Store - San De Wit Store in Dividivi, Man- Sheraton-hotel en Aruba Carib- otel en Holiday Inn Drugstore.

OPEN

NJESTAD: De Veer: 20.30 Be- the valley of the dolls (18 jr.); 23.30 n Mazurka (18 jr.); Rialto: 20.00 (al); BALASHI: Drive-In: 20.30 The last escape (al); SAN : Principal: 20.00 Pretty maids (18 jr.); 23.30 Deguella (18

KRUIS:
EN ORANJESTAD: Zr. Fran- RD EN ORANJESTAD: Zr. ANTA CRUZ EN PARA- Ludovic; SAVANETA EN r. Michaela: SAN NICOLAAS: ; SAN PEDRO HOSPITAAL.

S:
NJESTAD: Oduber, TEL. 1780; COLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.
BOUWEN:
JESTAD, TEL.: 3168; SAN NI- TEL.: 5906; SANTA CRUZ, 288.

SEN
BECLUB: 20.00 canasta-drive en knockout; 20.00 kegelcompetitie. C.A.: 20.00-21.00 rolschaatsen - en - clubgebouw.

ZATERDAG

AVOND: 18.00-2.00 San Nico-

ERKLAAS: 16.00 aankomst - optocht nr Wilhelminastadion, daar et muziek en dans.
OLIJEUGDCLUB: wandelmars - vanaf Holiday Inn nr Ti-oliclub; 00 feestavond.

TLE LEAGUE: 10.00 Pena vs Aruba -stadion.

GO huldigt ilarissen

NJESTAD – De volgende erknemers zijn volgende een kwart eeuw in dienst van GO en zullen volgende week tijdens een diner van de gehuldigd worden: Het zijn Capriles, Estanislao Koolman, Croes en Laureano Maduro. is dertig jaar in dienst Henry Donner en twintig jaar de werknemers: Eric O. Croes, io Thomas, Jacintho Diaz, Fox, Johan Richardson, Frederiks, Ildo Donata, Henriquez en Melecio Brie-

MERICA LATINA

PARAISO – In de Chileense d Valparaiso hebben zich g heftige schermutselingen daan na een mars van studen- de rooms-katholieke universi- tegen het komende bezoek van r Castro van Cuba aan de stad. studenten raakten slaags met tegenstanders, waarna de poli- tussenbeide kwam en twintig aties verrichtte. Een tiental nten raakte gewond.

PAZ – De Boliviaanse presi- kolonel Hugo Banzer, heeft principe akkoord verklaard uitwisseling van Boliviaanse gevangenen met gevangenen Cuba.

"comite van honderd" – dat uit Cubaanse ballingen – had kolonel voorgesteld het stoffelijk schot van "Che" Guevara tegen ke gedetineerden op Cuba uit wisselen maar Banzer heeft her- lijk gezegd niet te weten waar stoffelijk overschot begraven is.

NCAGUA. – Premier Fidel o van Cuba heeft in het stadion de Chileense plaats Rancagua in toespraak tot 15.000 mensen dagavond de V.S. beschuldigd stelselmatige plundering van amerikaans intellect. Elk jaar, Castro, halen de V.S. duizen- van de beste ingenieurs en artsen Latijns-Amerika weg. „Hoe kan nu de Zuidamerikaanse landen ontwikkeling brengen als dit art. Telkens als zij (de V.S.) een pe kop nodig hebben, huren of zij die", aldus Castro. Uit bijvoorbeeld, waren na de utie drieduizend van de zes- end artsen weggelokt.

Bovenwinden beraden zich over toekomstige staatkundige status

PHILIPSBURG – Uit de moties die door de eilandsraden van Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius begin deze week werden aangenomen en waaroor ook op deze eilanden commissies werden gevormd om de staatkundige structuur te onderzoeken, blijkt dat ook op de Bovenwinden met belangstelling al de berichten over al dan niet onafhankelijk worden gevolgd worden. De moties in de drie eilandsraden hebben allen dezelfde strekking.

Overwogen wordt dat naar verwacht wordt binnen afzienbare tijd besprekingen zullen worden gehouden over de toekomstige ontwikkeling op staatkundig gebied voor de Nederlandse Antillen. Dat elke wijziging van de staatkundige structuur van de Antillen van invloed zal zijn op de constellatie van het eilandgebied de Bovenwindse eilanden. Dat, alvorens besprekingen op landelijk en eilandelijk niveau hierover plaatsvinden het van essentieel belang is dat het eilandgebied de Bovenwindse eilanden, afdeling Sint Maarten, Saba en Sint Eustatius zich duidelijk uitspreekt welk standpunt in deze dient te worden ingenomen.

Dat om tot een verantwoord standpunt te komen, een gedegen studie van de onderhavige materie een dringend vereiste is. Dat het daarom wenselijk is een commissie te benoemen bestaande uit leden van de eilandsraad van het eilandgebied de Bovenwindse eilanden, vertegenwoordigende de politieke partijen welke bij de op 7 mei gehouden verkiezingen hebben deelgenomen en in de raad gekozen zijn besluiten een commissie te benoemen welke tot taak zal hebben een advies uit te brengen aan hun afdeling met betrekking tot de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen in het algemeen en het eilandgebied de Bovenwinden in het bijzonder.

Door alle drie de afdelingen werd daarop een commissie gevormd, waarin vertegenwoordigers van DP en WIPM zitting hebben. De commissie zal een tijdsduur van vijf maanden hebben om advies uit te brengen.

Semifinales domino en voetbaltoernooi

ORANJESTAD – In het domino en voetbaltoernooi dat door de sportvereniging van Petrona en Croes wordt georganiseerd vinden aanstaande zondag op het RCA-terrein de semifinales plaats. Bij voetbal worden de volgende wedstrijden gespeeld: 10.15 uur: DOS vs Teachers United (winnaar E), 12.30 uur: Bouwmij Aruba vs POVA (winnaar F), 14.39 uur: Roma vs Pieter Schoen.

Om half vijf vindt de finale plaats tussen winnaar E en F. De semifinale van domino wordt om kwart over tien begonnen door RCA vs Complaciencia en Dakota Oldtimers tegen Rufal. De beide winnaars spelen daarna de finale.

Bestuurster licht gewond

ORANJESTAD – Woensdagmiddag reed een 20-jarige bestuurster op de Olijfiestraat te Dakota het trottoir op en vervolgens tegen het hek van het YMCA-gebouw. De vrouw was de rijkunst niet machtig en was niet in het bezit van een rijbewijs. Licht gewond werd zij naar het ziekenhuis gebracht. Na er behandeld te zijn, mocht zij weer naar huis. De aangerichte schade werd geschat op 2050 gulden.

Verder waren er woensdag nog twee kleine aanrijdingen van 250 en 85 gulden schade.

Zevenmaal is door de politie procesverbaal opgemaakt.

- Een man te San Nicolas heeft aangifte gedaan van diefstal van zijn saxofoon uit zijn garage. In verband hiermee heeft de politie een 17-jarige jongeman aangehouden en ingesloten.

Ook de diefstal van een fiets nabij het veld van RCA werd aan de politie gerapporteerd.

BC bevreemd over voorstel ANAAB-A

ORANJESTAD – Het telegram van de ANAAB-Aruba, waarin voor hedenmiddag twee uur door de ANAAB zelf een onderhoud met het BC werd vastgesteld, zonder rekening te houden met andere afspraken die het college kon hebben, heeft in kringen van het BC enige bevreemding gewekt.

Temeer daar het bestuurscollege enige dagen geleden besloten heeft de weg te volgen die in het materieel ambtenarenrecht ten aanzien van het overleg is voorgeschreven. Namelijk, dat dit soort voorstellen, zoals de ANAAB vorige week indiende, in handen wordt gesteld van het Georganiseerd Overleg. Nadat het GO advies heeft uitgebracht kan eerst door het bestuurscollege een beslissing worden genomen. Dit werd dan ook schriftelijk aan het ANAAB-bestuur medegedeeld. Ingevolge het materieel ambtenarenrecht is het voor het BC onmogelijk beslissingen in deze te nemen, zonder het GO gehoord te hebben.

Men kan niet aan de indruk ontkomen dat de ANAAB-Aruba een beslissing van het BC wenst zonder dat het GO advies heeft uitgebracht, hetgeen in strijd is met het materieel ambtenarenrecht, aldus verluidt het in BC-kringen.

Baseballjeugd uit Punto Fijo naar Aruba

ORANJESTAD – Uit Punto Fijo werd vanochtend op Aruba verwacht het jeugd baseballteam van Pena Magallanera. De groep zou met de Pastora Maria om zes uur 's ochtends aankomen. De jongens zullen bij diverse gezinnen op het eiland ondergebracht worden.

In het Wilhelminastadion zal 's middags om kwart over vijf een wedstrijd gespeeld worden tussen Oso Grape van Aruba en de Venezolaanse gasten van Pena Magallanera uit Punto Fijo.

Zaterdagochtend om tien uur zullen de Venezolaanse jongens in het veld treden tegen Aruba Rotary van santa Cruz. 's Middags zullen de gasten het Sinterklaasfeest in het Wilhelminastadion kunnen bijwonen.

Zondag zal Pena Magallanera wederom tegen de Oso Grape spelen. Dat gebeurt 's morgens om tien uur. 's Middags om twee uur zal er een rondrit over het eiland gemaakt worden waarna om vier uur een barbecue aan de Venezolanen zal worden aangeboden in de Aruba Nautical Club, waar ook de prijsuitreiking zal plaatsvinden. Gedurende het feest zal Sinterklaas aan de Venezolanen een klein geschenk uitreiken.



PIET DE VRIES (1) EN DICK PASSCHIER

"Around Aruba" in 8 uur en 54 minuten

ORANJESTAD – De poging van twee mariniers om rond Aruba (70 km) te lopen, is een groot succes geworden. Op 19 november vertrokken Dick Passchier en Piet de Vries met hun trainer en verzorger respectievelijk sergeant v.d. Horst en zvpl. Kriek om 04.00 uur uit het marinierskamp. De commandant ltn.kol. T. A. M. van der Vaart, de waarnemend eerste officier kapitein J. K. M. van der Born en de O. S. en O. officier kapitein H. G. M. van den Breemen, waren 's nachts bij de start aanwezig.

Op een nat wegdek, wat de afzet bemoeilijkt, werd gelopen naar Dos Playa waar de lopers om 05.50 uur arriveerden. In de inkt-zwarte duisternis gingen de lopers de heuvels in, wat niet geheel van gevaar ontbloot bleek daar er nog al wat val- en glijpartijen te pas kwamen. In de stromende regen welke aanhield tot 10.00 uur, kwamen zij om 07.05 uur aan bij de natuurlijke brug.

Vanaf de oude goudmijn tot Westpunt is het een ware vuurproef geworden voor Dick en Piet. De vele rooien en mondi's bleken vol met water te staan en vaak moesten ze tot hun middel door het water om deze mondi's te passeren, de vlakte bij Californië bleek totaal blank te staan. Opmerkelijk was dat geen van beiden een moment gedacht hadden er mee te stoppen onder deze barre weersomstandigheden. Om 09.00 uur waren ze bij de Vuurtoren, bij het verlofcentrum Eagle Beach. Toen hadden de lopers 49 km onder hun voeten door laten gaan. Ze werden wat op verhaal gebracht met beschuit en water en massage.

Tussen Eagle Beach en Oranjestad kreeg De Vries veel last van zijn borst, de regen en het koude water waren daar kennelijk de oorzaak van. Ter hoogte van het vliegveld moest hij dan ook Dick Passchier loslaten. Na 8 uur en 54 minuten arriveerde Dick Passchier bij de ingang van het kamp waar de commandant en de gehele bemanning hem een grootse ovatie gaven. Tweeëntwintig minuten later kwam Piet de Vries; 9 uur en 16 min. deed hij over 70 km. Ook hem werd een warme en luide hulde gebracht. In de toespraak van de commandant ltn.kol. T. A. M. van der Vaart zei hij o.m. dat wanneer men dacht dat de jeugd van tegenwoordig niets meer kon presteren, hier toch wel was aangetoond dat die verhalen nonsens waren. De prijzen van: Botica Oduber een beker, van Sportshop Antiliano schoenen, shirts en petjes, van Tropical Bottling Co., Hagemeyer een horloge, van Sheraton Beach Hotel en Basiruti Beach Hotel beiden een diner werden uitgereikt. De commandant dankte de sponsors, de O.S. en O. officier kapitein Van den Breemen, sergeant van der Horst en zvpl. Kriek en wenste de lopers een goede rust toe waar ze ook dankbaar gebruik van maakten.



PHILIPSBURG. – De baseballsport wordt thans op Sint Maarten zeer actief beoefend. Bovenstaande foto geeft een spelbeeld uit de wedstrijd welke het team van Caribe Lumber, momenteel het sterkste team van het eiland, speelde tegen Vinomar. Caribe Lumber behaalde een 8–3 overwinning.

Kerstdiner APC

ORANJESTAD – In het Aruba Sheratonhotel zullen de leden van de Aruba Pressclub volgende week vrijdag bijeenkomen om voor de eerste maal gezamenlijk een kerstdiner te houden. De directie van Sheratonhotel biedt de APC voor het diner een cocktailparty aan.

Het bestuur van de Press Club heeft de echtgenoten van zijn leden als gasten van de club voor dit kerstdiner uitgenodigd.

Judobond bestuur werd herkozen

ORANJESTAD – In de algemene ledenvergadering van de Aruba Judobond werd het bestuur in zijn geheel als volgt herkozen: voorzitter Carlos B. Bislip, vice voorzitter Sebastiaan Tromp en Adolfo Croes, secretaris Mauricio Croes, penningmeester Wilhelm Maduro en commissarissen Errol Brown en Gumercindo Tromp.

Diego niet jongste bezitter F-diploma

ORANJESTAD – In tegenstelling tot ons bericht verschenen in de krant van woensdag is niet de negenjarige Diego Frankel de jongste zwemmer die het zwemdiploma F heeft weten te behalen. Op ons kantoor heeft zich gemeld Michiel de Vries die reeds op achtjarige leeftijd zijn zwemdiploma F heeft gehaald. Michiel de Vries heeft overigens ook zijn diploma in het zwembad van Holiday Inn Aruba gehaald en wel op 17 juni 1971. Michiel de Vries is een leerling van de Mon Plaisirschool. Overigens blijft het een opmerkelijke prestatie van beide jongens die op zo jonge leeftijd al zo'n hoog diploma konden behalen.

Strijd om zwemtitels

ORANJESTAD – Op zondag a.s. zullen in het Povabad de jaarlijkse zwemkampioenschappen gehouden worden voor alle verenigingen en individuele leden van de Arubaanse Zwembond. Alle deelnemers(sters) dienen in het bezit te zijn van een startlicentie. De nummers die verzwommen zullen worden, zijn als volgt: t/m 8 jaar 50 m rugslag, 50 m schoolslag, 50 m vrije slag; 9 en 10 jaar 50 m rugslag, 50 m schoolslag, 50 m vrije slag; 11 en 12 jaar 50 m rugslag, 50 m schoolslag, 50 m vrije slag, 50 m vl. slag; 13 en 14 jaar 100 m rugslag, 100 m schoolslag, 100 m vrije slag, 100 m vl. slag; 15 jaar en ouder 100 m rugslag, 100 m schoolslag, 100 m vrije slag, 100 m vl. slag; alle leeftijden t/m 12 4x25 m wisselslag persoonlijk; 13 jaar en ouder 4x50 m wisselslag persoonlijk.

Bij voldoende deelname van tenminste 2 verenigingen, de volgende clubestafettes: 4x50 m wisselslag t/m 12 jaar; 4x50 m wisselslag 13 jaar en ouder; 4x100 m vrije slag. Aanvang der wedstrijden is 10.30 uur precies.

Negen maanden in zedenzaak

WILLEMSTAD – Het gerecht in eerste aanleg, zittingsplaats Aruba, heeft vanmorgen beklaagde E.W. veroordeeld tot negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk en met aftrek van voorarrest vanaf 15 augustus en verder tot een boete van 250 gulden wegens het ongerechtigd in bezit hebben van een revolver. Beklaagde was onzedelijke handelingen met personeelsleden ten laste gelegd en kreeg daarvoor de vrijheidsstraf.

GABA heeft nog geen nieuw bestuur

ORANJESTAD – In de Bolivariana werd gisteravond een algemene ledenvergadering van de Gouvernements Arbeidersbond Aruba (GABA) gehouden, welke er niet in geslaagd is een nieuw bestuur te kiezen. Zoals bekend, had het bestuur, dat onlangs rechtsgeldig door een klein aantal leden werd gekozen, besloten, om de eenheid in de GABA te bevorderen, toch nieuwe verkiezingen te houden.

Hiervoor werden zowel door de ontevreden leden als door het GABA -bestuur kandidaten gesteld. Voor het voorzitterschap was de heer Antonio Farro de enige kandidaat aangezien de tweede kandidaat, de heer Ismael Tromp zich twee dagen geleden terugtrok. Gistermiddag echter deelde de heer Tromp mee dat hij zich weer kandidaat stelde. Hierover ontstond gisteravond bij de aanvang van de verkiezing de nodige discussie onder de ruim 160 leden waarbij geen overeenstemming werd bereikt. Het geheel kreeg een rommelig karakter. Het bestuur verdaagde daarop de vergadering. Deze zal vermoedelijk volgende week woensdag worden voortgezet.

Geschenk voor politie

WILLEMSTAD – De heer Frank de Marchena, directeur van "Delvalle Hermanos & Cia. Inc." heeft gisteren ter gelegenheid van het 75-jarig jubileum van genoemd bedrijf een Minolta- SR-T 101 kleinbeeldtoestel met toebehoren overgedragen aan de waarnemend commissaris van Politie op Curacao, de heer W.J. Rol. Dit **geschenk, dat voor de politie in het algemeen bestemd is, zal een nuttig gebruik vinden bij de afdeling technische opsporingsdienst.** Door de rijke variatie van hulpstukken wordt het toestel een versatiliteit gegeven die onontbeerlijk is bij de fotografie als hulpmiddel op het veelzijdige terrein van het moderne politieonderzoek, zoals souche-, krassporen- en ballistisch onderzoek.

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft een revolutionair systeem goedgekeurd ter financiering van de verkiezingscampagnes van presidents-kandidaten. Onder de felste tegenstanders van het systeem vindt men president Nixon en de Republikeinse partij.

Verkiezingen K.v.K.

ORANJESTAD – Op tien december aanstaande 's morgens van negen tot twaalf uur worden in het gebouw van de Kamer van Koophandel aan de Wilhelminastraat verkiezingen gehouden voor twee vacatures in het kleinbedrijf. Hiervoor hebben zich kandidaat gesteld Max Arends, Oscar Hart, Albert Raven en Victor Winklaar.

Met vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

LEONARD HUBERT

Aruba 21 november 1971
L.H. Lemmens
Dianna Lemmens-Jeuken
Paola

Hiermede maken wij het overlijden bekend van mejuffrouw

ARSULITA CROES

De begrafenis vindt plaats vrijdagmiddag vanaf het sterfhuis Papilon 74 naar de katholieke kerk te Santa Cruz en vandaaruit naar de katholieke begraafplaats te Santa Cruz.

Namens de familie
Jan E. Croes
Francisco E. Croes
Chong Hong Croes
Fichi Croes
Shon Pe Wever
Stiefzuster en broer
Cristofera en Chito

Aruba 25 november 1971
Papilon 74

moeilijkheden tussen CBB
fficials Vereniging

mpic (zonder Wiel)
rklast Amstel: 72-47

AD — Olympic heeft in de basketball Amstel moeten ster-speler Randy zullen de jongens van het moeten stellen in verband met de plaatst naar Aruba. Curacao om deel te wedstrijden van het hij haalde het niet minuten mee te collega's. De ont- pas om vijf over aangezien het lang voor enkele officials het duel te leiden waren uiteindelijk en Ronny Schoop zich namen, terwijl Evertsz achter de om voor de tijd en Het geheel was De wedstrijd had verloop en er deden voor.

...lijk

er als eerste in het zijn naam te doen een goed genomen Stanley Landburg. treffer was voor keer was het A. bal precies door de van de zijde van Ito Markwell, die voor de openingsbas- beginfase ram- Olympic. Amstel het duel goed en minuut voor met in deze periode het was wel te jongens dit tempo volhouden. aanval als in de tot nu toe minuten spelen nog met één 17. Vanaf dat Olympic het initiatief meer uit handen. Olympic werd de opgevoerd; bij stand 32-21. Na het zeker een de eerste basket Dit was het werk daarmee hard op te worden. Toen weer los: af- Markwell en Min-guel passeerden de een na de ander door de ring. Ook Amstel kwam aan zijn trekken, maar toen het de 29 bereikte was het alsof de bierjongens alle gevoel voor richting kwijt waren. Het gebeurde dan ook pas bij de stand 53-29 dat zij weer een basket scoorden en op 31 punten kwamen. Randy Hollander van Olympic moest op deze hoogte van het spel het veld ruimen wegens vijf persoonlijke fouten. Hetzelfde was ook het geval met zijn neef A. Hollander en K. Ziechem van Amstel tegen het einde van de ontmoeting. Naar gelang het spel vorderde nam de tegenstand van Amstel af en groeide Olympic in kracht.

Een daverend applaus kreeg Papy Labast toen hij met de rug naar de basket het net wist te vinden. Hetzelfde viel ook Elco Gonet te beurt toen hij in een moeilijke positie de bal door de ring tipte. Met nog drie minuten was de stand 67-37 voor Olympic. Het resultaat van de resterende minuten was dat de eindstand 72-47 werd. Door deze overwinning heeft Olympic een einde gemaakt aan alle illusies van Amstel, die gemeend had in deze wedstrijd als eerste een einde te kunnen maken aan de overwinningsroes van Olympic, nu topscorer Wiel niet meer van de partij is. Nu Sithoc de grote concurrent er niet meer bij is, is het maar een kwestie van even wachten.

De jongens van coach Gijs Blackman die een beetje basketball moe zijn maakten geen fouten en zijn nu hard op weg kampioen te worden.

Topscorers waren: voor Olympic Gonet met 23 punten en voor Amstel A. Hollander met 13 punten.

Als voorwedstrijd kreeg het publiek twee dameswedstrijden te zien. De eerste ging tussen Aquino en Nightingales. Bij de rust was de stand 9-8 voor de Nightingales, die uiteindelijk toch haar meerdere moesten erkennen in Aquino, dat met 23-18 won. Topscorers waren: Voor Aquino M. van Wilgen met 12 punten en voor Nightingales L. Lindo met 7 punten. De tweede dames-ontmoeting ging tussen Rising Trotters en Lightning. In het begin ging de strijd gelijk op, maar na de rust lukte het niet meer bij de bliksemmeisjes, die dan ook verloren met 25-16. Bij de pauze was de stand 11-10 in het voordeel van de Trotters. Topscorers waren: W. Delanooy van Rising Trotters met 11 punten en M. Christaan van Lightning met punten.

Naar het schijnt zijn er weer problemen gerezen tussen de C.B.B. en de officials-vereniging. Zowel de dameswedstrijd als de heren-wedstrijd werden geleid door mensen die niet van te voren waren gewaarschuwd. Het is te hopen dat in het belang van de basketballsport gauw een einde zal komen aan deze situatie. Voor de clubs is het ook niet prettig om steeds maar in het onzekere te blijven. Van bondszijde wordt er niets vernomen. Ook voor de wedstrijden van gisteravond moest het initiatief van Olympic uitgaan om de wedstrijden mogelijk te maken.

WILLEMSTAD. — De manager van één der casino's heeft gisteren bij de recherche aangifte gedaan van diefstal van een aantal fiches. Totale waarde daarvan was vijftienhonderd dollar. In verband hiermee werd aangehouden en ingesloten de negentienjarige T.

...ntie
...thon
... Fernan
...gd Cap.

— De jeugdafdeling vereniging Capablanca dertig leden. Op dag wordt vanaf simultaanséance voor het R.K. Zeemans- gehouden. trad de heer J.C. tegenstander van deze Gebleken is dat deze korte tijd tot een niveau hebben op- twintig spelers overwinning te het spel van de Lesley Leito heeft akt. Morgen zal de de simultaanséance aan dertig borden De jongelui worden te komen om zeker plaats achter de is er gelegenheid in te schrijven. De slechts f. 0,50 per

Antilliaanse Schaak- ten behoeve van de plannen in Zo zijn contacten betrokken instanties bij de koninkrijks- Ten aanzien van zij vermeld dat volgende week een scholen zal worden te verzamelen Hopelijk dat aan in de kerstvakantie kan worden. In zal tevens een worden gehouden. omtrent zullen bekendgemaakt.

Feijenoord weer voor zware krachtmeting

DEN HAAG — De Rotterdamse derby Feijenoord-Sparta is dé wedstrijd van a.s. zondag in de Eredivisie. Feijenoord, dat woensdag een vriendschappelijke wedstrijd in Marseille tegen een Zuidfranse selectie met 0-2 verloor, kan op een felle tegenstander rekenen, die alles zal doen om een nederlaag te voorkomen. Veel zal afhangen van de schotvaardigheid van de voorhoede van de Kuipbewoners. Een voordeel is dat Jan Boskamp (twee treffers tegen FC Den Haag afgelopen zondag) in uitstekende vorm is.

Ajax (woensdag winnaar in een oefenwedstrijd tegen Spartak Trnava uit Tsjechoslowakije met 2-0) is de lachende derde. De uitwedstrijd tegen Volendam zal niet veel moeilijkheden opleveren. De Volendammers zijn de laatste weken bovendien slecht op dreef.

FC Utrecht-FC Den Haag is voorts een interessant duel. De bewoners van stadion Galgenwaard spelen uitstekend voetbal en de kans bestaat dat de Hagenaars hun derde achtereenvolgende nederlaag (eerst MVV en toen Feijenoord) tegemoet gaan. FC Utrecht weet zich bovendien gerugsteund door een verrassende zege op FC Twente, in Enschede nog wel.

De Twentenaren moeten trachten het zelfvertrouwen te herwinnen in de uitwedstrijd tegen Telstar, in Velsen altijd moeilijk te bestrijden. Het ziet er echter naar uit dat de energieke aanvalsspits van FC Twente, Jan Jeuring, weer mee zal kunnen spelen na een blessureperiode. Misschien kan hij voor de nodige spirit zorgen.

PSV, dat de eerste wedstrijd voor de UEFA-cup (derde ronde) tegen Lierse SK uit België na zwak spel slechts met 1-0 won, is andermaal niet zeker van de volle competitiewinst, nu NEC in De Goffert voor een warme ontvangst kan zorgen. De Eindhovenaren zullen dan ook voorlopig nog niet uit de onderste regionen op kunnen klimmen.

Een belangrijke wedstrijd voor de staartgroep is FC Den Bosch-Vitesse. Het is eindelijk een goede gelegenheid voor de thuisclub om de eerste overwinning te behalen. Vitesse heeft momenteel vijf punten uit veertien wedstrijden, Den Bosch drie punten uit dertien duels.

Excelsior zal het heel moeilijk krijgen in Maastricht, waar MVV als favoriet geldt. De Limburgers zullen met alle (faire) middelen proberen de plaats in de middengroep te handhaven.

Go Ahead Eagles-FC Groningen is een wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen. Beide clubs wonnen afgelopen zondag en lijken in de lift te zitten.

Ook bij DWS-NAC zal niet veel krachtsverschil zijn. De Amsterdammers hebben na het forse verlies in Groningen (0-4) wat goed te maken. De Brabanders zijn bovendien in uitwedstrijden niet altijd even attent, zodat DWS-trainer Pim van der Meent enige hoop op puntenwinst mag koesteren.

Programma Ned. voetbal

EREDIVISIE: FC Den Bosch — Vitesse; Volendam — Ajax; Telstar — FC Twente; FC Utrecht — FC Den Haag; Feijenoord — Sparta; MVV — Excelsior; Go Ahead Eagles — FC Groningen; DWS — NAC; NEC — PSV.

EERSTE DIVISIE: De Graafschap — AZ'67; De Volewijckers — FC VVV; Heerenveen — SVV; Roda JC — Wageningen; Heracles — Haarlem; Willem II — HVC; Veendam — DFC; PEC Zwolle — Blauw Wit; Helmond Sport — SC Cambuur; Fortuna Vl. — Fortuna SC.

WILLEMSTAD. — Uit een woning aan de Monchieweg is gisteren een deel van de inboedel gestolen. Men had een aantal shutters verwijderd en dit bood genoeg ruimte om er met twee tapijten, twee beddespreien, een aantal kledingstukken en een stel potten en pannen vandoor te gaan. De totale waarde wordt geschat op vierhonderd gulden.

Weer twee man voor marihuana aangehouden

WILLEMSTAD. — Twee personen zijn gisteren aangehouden en ingesloten op verdenking van overtreding van de opium-landsverordening. In de loop van de dag werd aangehouden de 27-jarige G.J. Rond één uur in de afgelopen nacht trof een patrouille van het Riffort, op het erf van Centro Democratico de 21-jarige T. aan, terwijl hij marihuana aan het roken was. De man werd ook aangehouden en ingesloten.

Amigoe-Moreno

WILLEMSTAD — Deportivo Amigoe komt zondagmiddag in het veld tegen Deportivo Moreno. De wedstrijd wordt gespeeld te Mon Repos bij de Gosieweg en begint om vier uur. Voor zondag 5 december — Surprise dag — staat een wedstrijd op het programma tegen Deportivo Marquita. Deze ontmoeting heeft plaats te Zapateer. Ook om vier uur 's middags.

Nederlagen Antillen op Cuba

HAVANA. — Het team van de Nederlandse Antillen heeft donderdag tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap baseball voor amateurs met 2—6 verloren van de Dominicaanse Republiek. Eergisteren trokken de Antillianen ook met 0—4 aan het kortste eind tegen Puerto Rico.

De overige resultaten waren: Cuba — Panama 5—1; Mexico — Canada 8—1; Nicaragua — Puerto Rico 3—2.

MIL SCOORT RECORD AANTAL BASKETS

Verpletterende nederlagen voor Zwijsen en Marnix

WILLEMSTAD — Het basketball toernooi voor de schooljeugd werd woensdagavond op de baan van het St. Thomascollege voortgezet met twee wedstrijden. Een derde ontmoeting, die te Cas Cora (terrein Radulphuscollege) moest plaatsvinden ging niet door vanwege de slechte toestand van het veld. Deze wedstrijd zal alsnog gespeeld worden op vrijdagavond om zeven uur op de baan van het St. Thomascollege. In de eerste strijd van woensdagavond nam St. Thomascollege het op tegen Zwijsen. De Thomisten begonnen meteen zeer agressief en bouwden dan ook snel een grote voorsprong op. Vooral de lange Muizenberg en Vico Rojer, waren voor Emerenciana en zijn collega's moeilijk te stuiten tegenstanders. Bij de rust was de stand reeds 48-21 voor de jongens van de Hoogstraat. Na de rust probeerde Muizenberg ondanks het feit dat alle reserve spelers aan bod waren gekomen alsnog de honderd te bereiken. Het geroep van de vele toeschouwers was daartoe de aanleiding. Muis en zijn jongens haalden het niet, maar kwamen er toch heel dichtbij. De eindstand werd 99-59. Dat de honderd niet bereikt werd kwam vanwege de vertragende tactiek van Emerenciana en de zijnen, die in de laatste minuten op balbezit speelden. Ofschoon hij dus verloor lukte zijn tactiek wel. De topscorers waren: voor St. Thomascollege Muizenberg met 36 punten en voor Zwijsen R. Emerenciana met 20 punten.

In tegenstelling met de eerste wedstrijd is de tweede een eenzijdige vertoning geworden. De Marnixschool was helemaal niet opgewassen tegen de klassen betere jongens van het Maria Immaculata Lyceum, de favorieten van het toernooi. Het M.I.L. was al ver boven de dertig punten toen Marnix zijn eerste basket liet noteren. Hollander, Wanner en Vos scoorden maar naar harte lust. De jongens van de Marnixschool gaven de moed echter niet op, waardoor het publiek toch nog wat te zien kreeg. Na de pauze scoorden zij wat meer punten, waardoor de eindstand 138-14 is geworden. Deze score van 138 mag wel als een record in de basketball wereld worden beschouwd. De topschutters in dit duel waren voor het M.I.L. G. Wanner met 41 punten en Riviera van Marnix met 10 punten. De beide winnaars van de avond zullen zondagavond om zeven uur tegen elkaar uitkomen, om uit te maken welke van de twee zich zal plaatsen voor de finale.

Grote partij vals geld opgespoord

AMSTERDAM — De afdeling bijzondere zaken van de Amsterdamse recherche heeft beslag kunnen leggen op een van de grootste partijen vals geld die ooit door haar zijn opgespoord. Het gaat hierbij om honderdduizend pond aan valse Engelse vijfpondsbiljetten, die voor een deel in betaling waren gegeven bij een diamanttransactie in de hoofdstad. Er zijn tot dusver vijf arrestaties verricht.

RCC legt beslag op Chumaceiro-Cup

Tennis rackets voor Reynalda en Phelipa

WILLEMSTAD — Het jaarlijkse tennistoernooi om de Norman-Chumaceiro-cup is ook dit jaar een groot succes geworden. Aan dit toernooi nemen alle tennisverenigingen op Curacao deel en komen allemaal uit tegen elkaar in vijf duels te weten, heren enkel; dames enkel; heren dubbel; dames dubbel- en gemengd dubbel. Racing Club Curacao is na een spannende eindstrijd tegen Asiento erin geslaagd de cup voor de tweede achtereenvolgende keer te winnen. R.C.C. won namelijk met 3-2 van Asiento; een overwinning voor Asiento zou dus inhouden dat de beker in de kast van Asiento terecht zou komen. Na de ontmoeting van de laatste middag kwamen de leden van de verschillende clubs gezellig bij elkaar in het paviljoen Rust en Burgh waar de heer Norman Chumaceiro persoonlijk de beker aan de winnaar overhandigde. Hierbij werd hij eerst ingeleid door de voorzitter van de Curacaose Lawntennis bond, de heer Hubert van Grieken, die aanhaalde dat de heer Chumaceiro zelf een verwoede tennisser geweest was en dat hij als voorzitter van de bond het ten zeerste waardeerde dat de heer Chumaceiro op deze manier trachtte de tennissport levendig te houden.

Daarna gaf hij het woord aan de heer Chumaceiro. Deze memoreerde dat hij de cup reeds in 1955 beschikbaar stelde voor dit jaarlijkse gebeuren. De club, die de cup drie keer achter elkaar wint of vijf keren in totaal krijgt de beker definitief in zijn bezit. Behalve deze beker worden elk jaar twee rackets beschikbaar gesteld (ook door de heer Chumaceiro voor de speler en speelster met de minste tegen punten (games); Dit jaar gingen deze prijzen respectievelijk naar mevrouw Reynalda van Asiento en Roy Felipa van Sithoc. De heer Chumaceiro hoopte dat er steeds op dezelfde sportieve wijze gestreden zal worden om deze cup. Mocht het eigendom worden van een vereniging dan zal het wel wat geld kosten om weer aan zo'n kostbare beker te komen, maar dat was voor spreker geen enkel bezwaar als de spelers en speelsters maar aan hun trekken kwamen. Misschien dat er een ander systeem moet worden uitgedacht voor de winnaar van de rackets, maar vroeger had het wel zin deze gedragslijn te volgen. Hij wilde het een en ander geheel over laten in handen van de C.L.T.B., de organisator van het toernooi. Na de bekeruitreiking bleven de sportlui nog enige tijd gezellig borrelen te Rust en Burgh. De volgorde van de clubs was als volgt:

1. R.C.C. 2. Asiento 3. C.S.C. 4. Sithoc 5. M.O.T.C.C. (Marine) en 6. P.S.V.

De uitslagen waren:

R.C.C. — C.S.C.	3-2
R.C.C. — P.S.V.	5-0
R.C.C. — Marine	5-0
R.C.C. — Sithoc	5-0
R.C.C. — Asiento	3-2
Asiento — Sithoc	4-1
Asiento — P.S.V.	5-0
Asiento — C.S.C.	3-2
Asiento — Marine	4-1
C.S.C. — P.S.V.	5-0
C.S.C. — Sithoc	3-2
C.S.C. — Marine	5-0
Sithoc — Marine	4-1
Sithoc — P.S.V.	3-2
Marine — P.S.V.	3-2

Te koop aangeboden CURACAO

RENAULT 16 T.S., 2 jaar oud, 30.000 km., Carmen electrische krul-set. Klein Sint Michiel 2, tel. 81553.

ZITKAMERSTEL, hanglamp, t.v. toestel, Akai volautomatische tape deck. Inl. tel. 44744.

FORD CAPRI model '71, 21.000 km, pick-up Grundig en een lamp. Floridaweg 7, zijweg van Juan Hatoweg, 's avonds tussen 17.30 - 20.00 uur.

STOFZUIGER met hulpstukken, ijskast Kelvinator, stoof Kelvinator, bankstel teakhout, 2 platenspelers. D. Smit, Arikokweg 13, tel. 25354.

EIKEN 2p-bed met matras f. 50.—, Skai bankstel i.z.g.s. f. 600.—, tussen 17.00 - 20.00, Apollostraat 13, tel. 36338.

STEREO SET z.g.a.n. Sony amplifier TA 1010 30W, Akai 4000D tape deck, Dual turntable 1209 plus 2 boxen, in eén koop f. 775.—. Cadushistraat 4, Santa Rosa, tel. kantoor 9-2739.

JONGE Duitse herders. Te bevr. Groot Davelaarweg 4.

WEGENS VERTREK: airco, 1 jaar oud, f. 325.—. Tel. 49653.

I.Z.G.S. verkerende M.G.A. sportauto. Oude mannen tehuis, Sta. Rosa.

St. Nicolaas en Zwarte Piet costuum, compleet. Sta. Rosaweg 196, tel. 38198.

COMPLETE inboedel w.o. grote koelkast f. 150.—, porchstoelen, eethoek, stove, bedden, kasten, serviesgoed, glaswerk etc. etc. Zondag tussen 12 en 5 uur, Jongbloedweg 62.

GROOT woonhuis, pracht uitzicht, even buiten stad. Bellen: 13036.

WEGENS VERTREK: Fiat 1300, 1966, in zeer goede staat. Janwestraat 21, tel. 35110.

1 RUBBERBOOT plus outboard motor, splinternieuw. Tel. 54772 na 5 uur.

RENAULT R 10, bouwjaar 1970, cash f. 2300.—. Fatimaweg 7, Suffisant.

PEUGEOT 304, 4 maanden oud, nog met garantie. Nos Tera 81, Jongbloed, einde Ledaweg, tel. 9-2169.

WASAUTOMAAT Speed Queen, 1 1/2 jaar f. 400.—, stofzuiger Hoover, model 652A f. 60.—, wandlampen (modern) f. 30.— en f. 45.—, scheerapparaat Braun Sixtant S (110 en 220V) f. 30.—, bakken met planten van f. 10.— t/m f. 25.—, handgeweven karpet, lange pool, 2x1,5 m. f. 160.—, kinderledikantje plus matrasje f. 60.—, autoklokje Smiths f. 25.—, kinderzwembadje f. 15.—, driewielertje op luchtbanden f. 15.—, draaibare droogmolen (40 m waslijn in parasol vorm) f. 35.—, fiets- en autobandenpomp f. 10.—, 5-bands stereo tuner amplifier Beomaster plus 2 loudspeakers Beovox f. 750.—, M.G. B.G.T. 1970 f. 4500.—. Panoramaweg 15, tel. 53653.

Te koop gevraagd CURACAO

CITROEN, lelijke eend, voor welke prijs dan ook. Tel. 35858.

Te huur aangeboden CURACAO

VOLLEDIG gemeubileerd appartement voor de periode 1 dec. - 1 mei (of korter), uitsluitend voor dame alleen. Saturnusstraat 47, tel. 35016.

Personeel gevraagd CURACAO

GEVRAAGD: flink dienstmeisje, voor zes dagen per week, van 7 tot 5 uur, salaris f. 117.— per maand. Telefoon 11532.

Te koop aangeboden ARUBA

TRIUMPH Spitsfire 1969, ruilen eventueel ook mogelijk. Congoweg 41, tel. 6395.

EENDEN, kalkoenen, torteIduifjes en lorres. Tanki Leendert 118-A.

COMPLEET slaapkamer-ameublement in zeer goede staat. Tel. 1312, Oranjestad.

ELECTRISCHE orgel, Ford Pinto 10 maanden oud, eethoek, hanglampen, fauteuils. Pindastraat 1.

1968 AMBASSADOR color oro y blanco, aire condicionado. Tel. 1977, despues di 5'or p.m.

GOUD-GELE Ambassador 1968, aircondition. Tel. 1977, na 5 uur p.m.

WEGENS VERTREK: gedeeltelijke inboedel. Tel. 1411, Shakespearestraat 26, niet na zes uur.

WEGENS VERTREK: volledige inboedel te koop. L.G. Smith blvd 50, tel. 1914.

FIAT 1300 f. 1100.—, piano f. 350.—. Inl. Hennep , Mahuma 37.

EEN electronisch orgel merk „Riha". Schubertstraat 8, tel. 2110.

Te huur aangeboden ARUBA

WOONHUIS, gelegen te N.C.C. 57-A. Tel. 7452.

AMERICAN family has their own furnished 3 bedroom house in Noord for rent, charming fully equiped kitchen, airconditioned bedroom. Tel. 2764 or 3312.

WOONHUIS Marnixstraat 12, San Nicolaas, Beaujonstraat 23, Oranjestad. Tel. 2218 - 2278.

VOOR heer alleen ruime kamer met bad - eigen ingang - vol pension. tel. 3760.

TE huur vanaf januari '72 tot aug. '72 compleet gemeubileerd huis, 3 airconditioner slaapkamers, garage, etc. Julianastr. 10 O'stad, tel. 2972.

Diversen ARUBA

MEISJE 19 jaar, met mulo- en type-diploma, zoekt werk. Inf. G. Meyer, Concordiabergweg 11, San Nicolaas.

JONGEDAME met mulo- en type-diploma met werkervaring zoekt betrekking. Brieven onder no. A-400, bureau van dit blad.

TEL AVIV — Het Israëlische blad „Maariv" meldt dat er in de afgelopen acht maanden 10.000 joden uit de Sovjet-Unie naar Israël zijn gekomen.

...stants Nijverheids Onderwijs,

...repatriëring van één der directieleden van de ...tse Lagere Technische School vaceert bij genoem... ...ol per 1 aug. 1972 de functie van

...JUNCT - DIRECTEUR

(tevens waarnemend directeur)

...hten gaan uit naar een bekwaam leider, met goede ...orische capaciteiten.
...t van een wettelijke onderwijs bevoegdheid (o.a. ...S.) is vereist.
...ties met uitvoerige inlichtingen en referenties ...ingewacht bij het bestuur van de Stichting, P.O. ...5.

...cteur van de school, de heer H. C. Kamp, (tel. school ... huis 53654) is bereid de nodige inlichtingen te ...ken.

...chotechnisch onderzoek kan tot de selectie ...e behoren.

...bieding kinderkleding leuk als kado op 5 december

Voor jongens:
* Pantalons
* Poloshirts
* Hemden met korte en lange mouwen
* JACKETS
* KHAKYBROEKEN in alle kleuren
* SWEATERS

Voor meisjes:
POLYESTER JURKJES
* Slacksets
* Hotpants
* Badpakken
* Sweaters

bij
CASA LEON
Breedestraat (O)

ALS SINT NICOLAAS KADO
PUKKELS IN ALLE KLEUREN.
DE MODE IN TASSEN.

MODTIQUE Harry Caracasbaaiweg 27 Telefoon 37423

DANKBETUIGING

...hun belangstelling en medeleven toonden bij het ...erlijden van onze dierbare Vader, Behuwd- en ...oheer

Henry da Costa Gomez

...tuigen wij hierbij onze welgemeende dank.

De Heer en Mevrouw
A. van der Kwast – Da Costa Gomez
en Familie

DIENST WATERDISTRIBUTIE CURACAO
WAARSCHUWING

Waterdistributie maakt alle aangeslotenen erop ... waterrekening over de boekmaand SEPTEM... ...r 5 DECEMBER a.s. moet zijn betaald.
...ing van afsluiting worden de abonees dringend ... de vervaldatum 5 DECEMBER 1971, de ... via de Eilandsontvanger, Hulpkantoren, ...o. 102024 of één der plaatselijke banken te ...

...en girobetalingen s.v.p. persoonsnummer, ...er en boekmaand vermelden.

Hoofd van Dienst,
M. de Vreeze, ing.

...OTERIA MEXICANA
...DES SORTEOS PARA NAVIDAD, AÑO NUEVO Y REYES

...CIEMBRE DE 1971 EXTRAORDINARIO SORTEO CON 1 PRIMER PREMIO EQUIVA... ...A 3 MILLONES 200 MIL DOLARES AMERICANOS. JUEGAN SOLAMENTE 46 MILLARES CON CASI 9 MIL PREMIOS
PRIMER PREMIO $ 40'000,000.00 MONEDA MEXICANA
1 Entero 540 Dólares — ½ Entero 270 Dólares
¼ Entero 140 Dólares — 10 fracciones 70 Dólares

... DE DICIEMBRE DE 1971 FABULOSO SORTEO CON 1 PRIMER PREMIO EQUIVALENTE A ...MILLON 200 MIL DOLARES AMERICANOS. JUEGAN SOLAMENTE 45 MILLARES CON CASI 9 MIL PREMIOS
PRIMER PREMIO $ 15'000,000.00 MONEDA MEXICANA
1 Entero 230 Dólares — ½ Entero 115 Dólares
¼ Entero 60 Dólares

... DE ENERO DE 1972 GRAN SORTEO CON UN PRIMER PREMIO EQUIVALENTE A 1 MILLON ...E DOLARES AMERICANOS. JUEGAN SOLAMENTE 40 MILLARES CON CASI 9 MIL PREMIOS
PRIMER PREMIO DE $ 12'500,000.00 MONEDA MEXICANA
1 Entero 200 Dólares — ½ Entero 100 Dólares
¼ Entero 50 Dólares

...e sus pedidos por vía aérea certificada remitiendo en pago cheques ... en dólares americanos sobre New York o cualquier otra plaza del ... libre. También aceptamos cheques particulares de su propia emisión en ... Recibido su pedido le enviamos el mismo de inmediato por vía aérea ... y al día siguiente de efectuado el sorteo enviaremos la lista oficial ... premios también por certificado aéreo. Asimismo, separadamente por correo ... remitiremos un diario donde aparece la lista de premios. Los premios son ... transferibles al exterior en cualquier moneda, pues en México hay ... libertad de cambios. Bajo recíproca confianza pida ahora mismo sus billetes ... conceptuada organización.

CORRESPONDENCIA Y CHEQUES A FAVOR DE:

Agencia "AMERICA"
P. O. Box 2847 — Nogales 1305
TIJUANA, B. C. MEXICO

Your world of natural beauty by AVON
Distributor
Hagemeyer N.V.
Caracasbaaiweg



Flamboyant BEACH HOTEL

THE ROUNDABOUT NIGHTCLUB

presents from saturday on a double show with

„Dux" de John

and the dutch singing star

Jacco van Renesse

HOTEL INTER•CONTINENTAL CURAÇAO

LA CAVE de NEPTUNE DISCOTEQUE

featuring
THE HORNETS each evening from Thursday through Sunday
This is where it's at.....the grooviest discoteque in the Caribbean! Elegantly informal but just great!
Only fl. 5,- includes entrance and two drinks plus service charge. From 9 p.m. to 2 a.m., Saturdays to 4 a.m. Closed on Monday.



Enorme collectie:
* SPEELGOED en SINTERKLAAS GESCHENKEN
* CHOCOLADELETTERS
* Volop KERSTVERSIERING
* KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN
prijzen vanaf 60 cent per doz.
fl. 1,25 per doos met 20 kerstkaarten gesorteerd.
* KUNSTKERSTBOMEN * CADEAUX voor elke gelegenheid

LA GANGA Prinsenstraat No. 86
De zaak met de grootste sortering SPEELGOED

R. K. VERENIGING
DON BOSCO

Willemstad, 18 november 1971.

Geachte lid,

Het bestuur van Don Bosco roept hierbij haar leden op tot het bijwonen van een Buitengewone Algemene Ledenvergadering op VRIJDAG 26 november a.s. in het Holiday Inn Hotel om 20.00 uur.

Agenda:
- Opening
- Laatste verwikkelingen rond:
  a. Algemene vakbond.
  b. nieuwe salarisregeling.
- Aanvulling bestuur.
- Rondvraag.
- Sluiting.

Namens het Bestuur
S.P.M. Fecunda
wnd. secretaris.

Wij hopen dat alle kleuterleidsters, alle leerkrachten van het Basis Onderwijs en alle leraren van het voortgezet onderwijs die lid zijn van onze vereniging aanwezig zullen zijn. Alleen zij die lid zijn worden toegelaten tot deze vergadering.

Bij onze debiteuren-administratie komen zeer binnenkort drie functies vacant.



1* EEN ASSISTENTE VAN HET HOOFD DEBITEURENADMINISTRATIE

Vereisten:
- Diploma HAVO of hogere opleiding
- beheersing van het Nederlands, Engels en Spaans
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten
- ongehuwd
- leeftijdsgrenzen 25 - 35 jaar

2* EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten:
- Diploma Mulo cq. Mavo 4 en Typen
- Nederlands, Engels en Spaans sprekend i.v.m. kassa assistentie
- kantoorervaring strekt tot aanbeveling
- ongehuwd
- leeftijdsgrenzen 18 - 25 jaar

3* EEN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten:
- Diploma Mulo c.q. Mavo 4 en Typen
- electrische boekhoudmachine kunnen bedienen
- Nederlands, Engels en Spaans sprekend
- ongehuwd
- leeftijdsgrenzen 20 - 25 jaar.

Wij bieden U een aangename werkkring en goede sociale voorzieningen.

Salariëring in overeenstemming met bekwaamheid en ervaring.

Gegadigden worden uitgenodigd SCHRIFTELIJK te solliciteren onder vermelding van volledige levensloop en opgave van referenties bij het Hoofd Personeelszaken.

Plaats eens een zoekertje

Bar - Restaurant LA PARILLADA
Cas Coraweg 78 telefoon 35109
dagelijks geopend van 12.00 tot 3.00 n.m. en van 6 n.m. tot 12.00 n.m.
gespecialiseerd in a la parilla,
o.a. roast beef, roast chicken, l'angosta, seacat en verrukkelijke internationale schotels.

CURACAO PARANDA

entertainment information......courtesy of the CURACAO HOTEL ASSOCIATION

IN OUR "ROUNDABOUT" NIGHTCLUB



EXCITING
"DUX" DeJOHN
Dancing to the music of
NORMAN MORON & HIS COMBO
In our Cocktail lounge & Dining room
" HARRY BAATS "
WITH HIS 7000 SONGS
Showtime: 11:00 pm.
Saturday 2 shows: 11:00 pm. & 12:30 am.
Flamboyant BEACH HOTEL-CASINO Tel. 53940



FEATURING MIGUELITO VALDEZ "MR. BABALU"

COCKTAIL LOUNGE Spectacular view and splendid cocktails from six in the evening until two a.m. Piano entertainment between six and nine p.m.

SUPPER CLUB Gourmet dinner from seven to eleven with dancing until two on weekdays and until three on saturdays. Full course dinners including show....only fl. 20,- plus 10% service charge. No cover and no minimum.

NIGHTCLUB MIGUELITO VALDEZ "Mr. Babalu"...showtimes 11 pm. on weekdays and 10 pm. and 1 am. on saturdays. Fl. 4.– cover charge on weekdays and fl. 6.– on fridays and saturdays. Show can be seen from both the supperclub and the nightclub. For reservations, please call 12500.

HOTEL INTER•CONTINENTAL CURAÇAO
Enjoy the good life...at the INTERCONTINENTAL

FUN! FUN! FUN! WEEKEND OF FUN AT THE Country Inn
...with the swinging COUNTRY INN COMBO...
every FRIDAY and SATURDAY–8 pm.–1 am.
SUNDAY: Matinee with "ODOMA STARS" – 2 - 7 pm.
Succulent Bar-B-Q....moderate prices....It's the Country Inn for your favorite family outing!
Tel. 36800



GORGEOUS GIRLS DIRECTLY FROM PARIS IN THE LIONEL SHOW
Showtime: nightly (except monday) 10:30 p.m.
Saturday 10:30 p.m. and 12:30 p.m.
for reservations call 25000



CURAÇAO HILTON

Curacao's most distinguished Airconditioned Restaurant, overlooking the Pontoon bridge. Featuring Javanese Cooks. The "Bamboo Bar" is open only to restaurant visitors. Coat & Tie after 6 p.m. For reservations call 12916, after 11 a.m. Open daily, except Sundays.



RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA

ENJOY A DELIGHTFUL FULL COURSE DINNER AT OUR PARASASA RESTAURANT FOR ONLY fls. 9.50
Including a glass of wine and Dinner Music by "Trio los amantes"
HOTEL ARTHUR FROMMER CURACAO reservations, call 25200

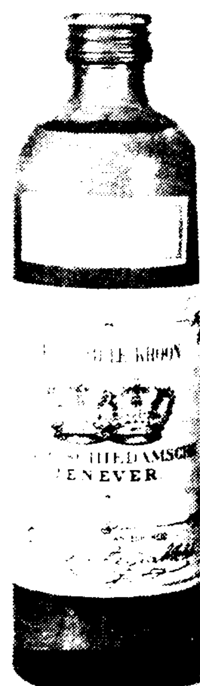


BEKENDMAKING

De voor Donderdag, 2 December 1971 aangekondigde EXECUTIE–VEILING van:

1. Het winkelpand
BREEDESTRAAT 120 (O)
2. Het perceel grond te
ZEELANDIA. groot 990 m2;
3. De woonhuizen
F. D. ROOSVELTWEG 17
en
THORENQUEST NRS. 17, 17A, 18, 21
en een opslagplaats
THORENQUEST z/n.
is tot NADERE BEKENDMAKING UITGESTELD.

Mr. A.A.G. Smeets,
Notaris.





CINE RIO

VRIJDAG 26 OM 8.00 N.M.
Een wrede cowboy film in KLEUREN. Hij deed alles voor geld. Met:
SEAN TODD in:
"IF YOU WANT TO LIVE THEN SHOOT"
In het Engels.
Fls. 0.75 Boven 18 jaar.

Te koop
WOONHUIS
gelegen Panoramaweg/ Grebbelinieweg, erfpacht.
Leeg te aanvaarden eind december 1971.
Vraagprijs: Fls. 70.000.–.
*****
Twee Woonhuizen
gelegen te Jan Thiel, pracht uitzicht, eigen grond
F. 35.000,– en
F. 37.000,– (incl. deep-well-put)
***
BOUWGROND
te Matancia
1100 m2
f. 8.– per m2
*****
Verdere inlichtingen:
W. E. ROJER
W. Churchillweg 7
Telefoon 43326
Directeur: Boy Achong
Telefoon: 36125

WEST-END telefoon 25252

VRIJDAG – ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een erotisch liefdesverhaal
„WOMEN IN LOVE"
ALAN BATES – OLIVER REED – JENNIE LINDEN
Gemeenschap tussen vier mensen. IN KLEUREN.
f.2.– – f.1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
De sensationele film vol vaart
„GET CARTER"
MICHAEL CAINE – IAN HENDRY – BRIT EKLAND
Wat gebeurt er wanneer een gangster de regels overtreedt?
f. 2,–f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

Wanted
MAID
for cooking and housework
Telephone 35613

GEVRAAGD
DIENSTMEISJE
VOOR DAG EN NACHT
aanmelden:
dr. v. Beel
Pietermaai 84
tel. 12977.

Ta busca
MUCHA MUHE
pa cushina
y
trabao di cas
Telefón 35613

CINELANDIA

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 28 OM 9.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert PREMIERE van een boeiende film in KLEUREN. Autoliefhebbers houdt U van DRAG RACES? Houdt U van CIRCUITS? Houdt U van HELL DRIVING? Dan is dit Uw film MET:
NICK ADAMS – JEANNINE RILEY in:
FEVER HEAT
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
Entree: Fls. 2.00–1.25 Boven

ZONDAG 28 OM 7.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert een boeiende film, in KLEUREN.
DARREN McGAVIN – SEAN GARRISON
THE CHALLENGERS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY AIRCONDITIONED

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 28 OM 9.00 N.M.
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een interessante film in KLEUREN. Een film die geen enkel man mag missen, een film over waarheden van een succesvolle man. Met:
ELLIOT GOULD – BRENDA VACCARO in:
I LOVE MY WIFE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
Entree: Fls. 2.00–1.25 Boven 18

ZONDAG 28 om 7.00 N.M.
Een jongen te wijs voor een computer en te jong voor een professor. KLEUREN.
Met: KURT RUSSEL – CESAR ROMERO in:
THE COMPUTER WORE TENNIS SHOES
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

DRIVE-IN THEATER CURACAO TELEFOON

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 28 OM 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS presenteert PREMIERE van een angstwekkende film, in KLEUREN. Hij gebruikte zijn vrouw voor het angstwekkende spel. Met:
MARCELLO MASTROIANNI – VIRNA LISI in:
THE VOYEUR
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18

VRIJDAG 26, ZATERDAG 27 OM 12.00 N.M.
"NACHT VOORSTELLING"
PREMIERE van een gewaagde SEXFILM, in KLEUREN. Een hartstochtelijke vrouw die het pad van de zonde koos. Even gewaagd als een ZWEEDSE film. Even pikant als een FRANSE film. MET:
ERIKA REMBERG – ERICH FRITZE in:
ZOVEEL NAAKTE HEERLIJKHEID
In KLEUREN
ENTREE: F.2.00 BOVEN 18

ZONDAG 28 OM 7.00 N.M.
COLUMBIA PICTURES presenteert een film, voor jong en oud in KLEUREN. Een film waarvan U zeker zal genieten. Met:
ROSALIND RUSSELL – HAYLEY MILLS in:
THE TROUBLE WITH ANGELS
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
Entree: Volwassenen Fls. 2.00 Kinderen Fls.

Nederlandse fabriek gespecialiseerd in de automatisering van Pluimveebedrijven, waaronder: bodemvoer-installatie, buisvoeders, batterij voor leg- en opfokkerij enz., zoekt samenwerking op de Nederlandse Antillen voor automatisering van gevestigde, eventueel nieuw op te richten bedrijven.

Brieven aan de Direktie van
MACHINEFABRIEK LANDWERK
N.C.B.-Laan 74 Veghel Nederland.



Rapport van 123 pagina's voorgelegd aan de regionale bisschoppenconferentie in Belem

[B]isschop meldt onmenselijke [pr]aktijken in Amazonegebied

[RIO] DE JANEIRO. — Grote [...]maatschappijen, die, met [...] staatsgelden, het Ama[zonegebied] openleggen, maken er een [...] troep van. Zij houden [geen] rekening met de rechten [van Indian]en en de andere bewoners. [...], met steekpenningen ko[...] autoriteiten om, zodat [...] de maatschappijen samen[...] beide ogen dichtknijpen, [...] de wet met voeten wordt [getreden].

[Dit] rapport van 123 pagina's [van] bisschop Pedro Casaldaliga [van São] Felix in het Amazone-gebied [...] verslag uit van de situatie, [die] de laatste jaren gegroeid is. [...] zijn rapport voorgelegd aan [de reg]ionale bisschoppenconferentie [...]. Het is gepubliceerd door de [...] bisschoppenconferentie. [...]andigheden, waarin de men[sen...] vijf miljoen vierkante [...] grote gebied moeten le[ven, zijn] afschuwelijk, zo schrijft hij. [De omst]andigheden zijn sinds de [komst] van de ontginnings[maatschappijen] en de wegenbouwers [verslechterd], verklaart de bisschop. [Het r]apport is in feite é'en bijtend[e aankl]acht aan het adres van de [maatscha]ppijen, van de corrupte [...] en van de inefficiëntie of [...] federale instanties. De [...] van de Nationale Stich[ting voor de] Indianen zijn niet voor hun [taak berek]end. De bisschop beschul[digt ...] dat zij de Indiaanse [...] in het Amazonegebied [...] De Indianen worden vol[...] aan hun lot overgelaten en zij [...] geen enkele zekerheid over [hun terr]itorium.

De gezondheidstoestand in het Amazonegebied „is een tragisch probleem, dat geen oplossing kent voor tachtig procent der inwoners". De bisschop merkt op, dat er in zijn jurisdictie van 150 vierkante kilometer slechts é'en Indiaanse zieken huis is, dat nog niet eens geregeld over een dokter beschikt. Voor elke behandeling moeten de Indianen bovendien vier tot zes dollar betalen.

De boeren, die bij de ontginningsmaatschappijen in dienst zijn, moeten volgens het bisschoppelijk rapport werken in omstandigheden, die dicht bij slavernij staan. De overeenkomsten worden mondeling aangegaan en meestal door de werkgevers geschonden. De arbeiders worden abrupt ontslagen of krijgen niet het loon, dat hun is toegezegd. De boer eindigt er altijd mee, dat hij bij de maatschappij in de schuld komt en wanneer hij probeert te vluchten, dan gaat het opsporingsapparaat van de maatschappij achter hem aan. Veel boeren worden doodgeschoten, aldus de bisschop.

De plaatselijke politie en de burgerlijke autoriteiten doen voor deze werkwijze twee ogen dicht. Als voorbeeld haalt hij de handelwijze aan van een burgemeester, die geld aannam van 125 kleine boeren, om hen tegen de ontginningsmaatschappijen te beschermen. Het resultaat was, dat de burgemeester gemene zaak maakte met de maatschappij, de boeren hun land kwijt raakten, terwijl de burgemeester bovendien de school in brand stak, die de boeren voor hun kinderen hadden opgezet.

Met het onderwijs in het gebied is het eveneens droevig gesteld, aldus het bisschoppelijk rapport. De onderwijzers krijgen een salaris van vijftien tot twintig dollar per maand, maar de uitbetaling is dikwijls zes tot twaalf maanden achterstallig. De bisschop noemt een dorp, waar het onderwijs is toevertrouwd aan notoire boeren. De bisschop staaft zijn rapport met namen en feiten.

Hij eindigt zijn rapport met de opmerking: „Ik hoop dat de christenen met ietsje schaamtegevoel niet zo gemeen zullen zijn om dit document „staatsondermijnend" te noemen, want het klaagt alom bekende en gedocumenteerde feiten aan". Hij voegt er nog aan toe: „Het zal de katholieken weinig helpen, wanneer zij in Sao Paulo naar de kerk gaan, een bijdrage stoppen in de collectebus voor de armen, maar hun ogen sluiten voor de boeren, die tot slaven worden gemaakt of worden vermoord op hun eigen land".

Nixons economische adviseur treedt af

WASHINGTON — Dr Paul McCracken, voorzitter van de raad van economische adviseurs van president Nixon, heeft per 1 januari ontslag genomen. Hij wordt opgevolgd door dr Herbert Stein, lid van de raad, aldus een bekendmaking van het Witte Huis. Dr McCracken hervat zijn werk aan de universiteit van Michigan. President Nixon heeft laten weten dat hij de ontslagaanvrage met aarzeling heeft aanvaard. McCracken heeft een belangrijke rol gespeeld bij de opstelling van de loon- en prijsbepalingen en bij andere economische beleidslijnen die de regering heeft uitgestippeld om de inflatie te bestrijden.

Kaper springt uit vliegtuig

SEATTLE — Een man die woensdagavond een Boeing 727 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij „Northwest Airlines" tijdens een binnenlandse vlucht kaapte, bleek bij aankomst op het vliegveld van Reno in de staat Nevada te zijn verdwenen. Aangenomen wordt dat hij voor de landing per parachute uit het toestel is gesprongen.

Het vliegtuig maakte een vlucht van Washington naar Seattle. Aan boord waren 36 passagiers en zes bemanningsleden. Kort voor aankomst op de luchthaven Itacoma (Seattle) eiste een man van middelbare leeftijd onder bedreiging van een bom een bedrag van 200.000 dollar en vier parachutes. Op het vliegveld werden hem het gevraagde losgeld en de parachutes overhandigd. De passagiers en twee leden van de bemanning mochten het vliegtuig verlaten.

De kaper gaf opdracht koers naar Mexico te zetten. In Reno en in Yuma in de staat Arizona zouden tussenlandingen worden gemaakt om brandstof in te nemen. Volgens de piloot zat de man achter in het toestel bij een deur die op zijn eis geopend was gebleven. Een van de parachutes had hij omgedaan.

De Boeing landde op een stil gedeelte van het vliegveld van Reno dat door politiemannen met honden was omsingeld. Maar de kaper was al verdwenen. Volgens de politie is het onmogelijk dat de man na de landing kans zou hebben gezien uit het vliegtuig te ontkomen.

[TR]EKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

[..] Trekking — Donderdag 25 NOVEMBER 1971

[illegible]

Straatoproer zet Londen op stelten

Britten demonstreren tegen werkloosheid

LONDEN — Zestien personen zijn woensdag in Londen gearresteerd bij een protestdemonstratie tegen de groeiende werkloosheid, welke ontaardde in een staatoproer. Op het ogenblik zijn 970.000 Britten zonder werk.

Bij het parlementsgebouw kwam het tot hevige vechtpartijen tussen demonstranten en politie toen een groep van ongeveer 2000 mensen zich afscheidde van een grote protestmars langs de zuidelijke oever van de Theems. De politie — onder wie 24 politieruiters — trachtten te voorkomen dat de demonstranten het lagerhuisgebouw zouden binnendringen. De betogers overstroomden het parkeerterrein bij het hogerhuis. Zij rukten autospiegels af, die zij als wapens tegen de politie gebruikten.

Ook de banden en ruiten van de geparkeerde auto's moesten het ontgelden. Volgens ooggetuigen werd de politie ook met spandoeken aangevallen.

Een politieman moest met verwondingen naar een ziekenhuis worden gebracht. Een politieruiter werd met paard en al tegen de grond geslagen.

In het lagerhuis protesteerden leden van de labouroppositie tegen het optreden van de politie, die had geweigerd woordvoerders van de demonstranten tot het lagerhuis toe te laten.

Op het hoogtepunt van het tumult, dat het ergste sinds 1963 wordt genoemd toen 6000 werklozen trachtten het lagerhuis te bestormen, kwam de voorzitter van het lagerhuis, William Whitelaw, aan het hoofd van een groep parlementsleden naar buiten. Hij nodigde veertig betogers uit binnen te komen om hun protesten tegen de werkloosheid aan de aanwezige lagerhuisleden kenbaar te maken. De menigte buiten het parlementsgebouw was toen aangegroeid tot 3000 man. Spreekkoren riepen: „Weg met Heath", „Weg met fascisten" en „Het volk aan de macht".

Omstreeks half zeven was de rust teruggekeerd. Op het plein voor het hogerhuis bleven vele zwaarbeschadigde auto's achter.

Bernhard enthousiast terug uit Roemenie

SOESTDIJK. — Prins Bernhard, die vorige week is teruggekeerd van een vierdaags privé-bezoek aan Roemenië — het eerst bij het Warschau-pact aangesloten land dat een lid van het koninklijk huis bezoekt — meent dat er aanzienlijk meer mogelijkheden voor economische en culturele samenwerking zijn dan die welke tot nu toe zijn benut.

De prins, die was getroffen door de bijzonder hartelijke ontvangst en de schoonheid van het land, heeft een afspraak gemaakt om volgend jaar, in een periode die beter geschikt is om in de Karpathen te filmen, terug te keren. „Het enige dat tijdens dit bezoek is mislukt was een jacht in de bergen".

De prins is voorts van mening dat Nederlandse milieudeskundigen gebruik kunnen maken van de ervaringen van hun Roemeense collega's. Al twintig jaar verrichten zij bijzonder intensieve studies over de bestrijding van de milieuverontreiniging.

Surinamers worden in eigen vet gebakken

PARAMARIBO. — Onder bovengenoemde kop schreef het dagblad De West woensdagavond het volgende:

„Gisteravond werd via de televisie en radio-stations bekend gemaakt, dat de arbeiders van de OGEM om twaalf uur 's nachts in staking zouden gaan voor onbepaalde tijd, voor vierentwintig uur. Ondanks herhaalde verzoeken had de OGEM haar werknemers niet willen garanderen, dat hun belangen veilig zouden zijn bij een eventuele „joint venture" met de regering van Suriname. Aangezien de ontwerp-landsverordening, bedoelde „joint venture" betreffende, gistermorgen in het openbaar werd behandeld door de Staten, besloten de werknemers van de OGEM niet langer te wachten. Toen de directie van de OGEM zag welke ernstige consequenties een dergelijke staking zou hebben, besloot zij te onderhandelen met de werknemers. Van de tien miljoen gulden, welke de Surinaamse belastingbetalers zullen moeten opbrengen voor de oude machines van de OGEM, zal een half miljoen de werknemers van de maatschappij ten goede komen. Voor de arbeiders van de OGEM is dit in zekere zin een aangenaam geluid. Zij worden echter in hun eigen vet gebakken."

[...]aten vol vragen over politie

[...]LEMSTAD – Met het verzoek [...] minister van Justitie om de [...] spoedig te beantwoorden, [...]statenvoorzitter F.L. Maduro [...] het vooruitzicht gestelde [...]t aan de bewindsman doen [...]. De vragen werden gesteld [...]eiding van het uitzenden van [...]vrouwelijke adspirant-agenten [...]ederland. Bij enige statenleden [...] plan niet bepaald in goede [...]gevallen, zo blijkt uit de brief [...] staten.

[...] „enkele leden" laten de mi[...] tenminste weten, dat zij niet [...]igd zijn door zijn argumenten [...]e dames naar Nederland te [...] voor de opleiding. Dit had [...]goed op de Antillen kunnen [...]n, menen zij. Zij vinden het [...] voor de uitzending en oplei[...]melijk nogal erg groot. Mocht [...] geschikt kader aanwezig zijn [...]eze opleiding hier dan zou het [...] hen goedkoper geweest zijn [...]t daarvoor benodigde kader uit [...]and hierheen te laten over[...]. De plaatselijke opleiding [...] namelijk het voordeel, dat de [...]kenen in eigen omgeving blij[...]. Nu worden zij tijdens de [...]ding en stage met een heel [...]nde mentaliteit geconfronteerd. [...]le leden stellen in dit verband [...] de vraag of de regering de [...]lijkheid heeft bezien de stage in [...]n te splitsen en de vrouwelijke [...]n ook in Suriname enige tijd [...] te laten lopen. Op deze manier zouden zij ongetwijfeld ruimere ervaring opdoen.

Vele leden hebben het verzoek gedaan om een opgave over te leggen van het aantal personen, dat in 1970 en 1971 heeft gesolliciteerd naar de betrekking van adspirant-agent van politie, gesplitst per eiland en per kunne, hun genoten opleiding, het aantal, dat op medische gronden werd afgewezen alsmede het aantal, dat aan overige toelatingseisen niet voldeed. Weer enkele andere statenleden zouden graag de namen van de geselecteerde dames voor de adspiranten-opleiding willen ontvangen, onder opgaaf van de afkomst der ouders, met name of de ouders in de Antillen, elders in het koninkrijk dan wel in het buitenland zijn geboren. Dezelfde statenleden zouden ook inzage willen hebben van een lijst, met de namen van alle overige sollicitanten naar de betrekking van vrouwelijke adspirant-agent, de afkomst van hun ouders, alsmede de reden van afwijzing der betrokkenen. Deze statenleden stellen zich namelijk de vraag of er wellicht met opzet een groot aantal kandidaten is afgewezen op grond van het feit, dat er voor de opleiding in Nederland slechts zestien plaatsen vakant waren. Ook willen deze statenleden graag weten, bij welk onderdeel van de dienst de betrokkenen tewerkgesteld zullen worden, of zij in aanmerking komen voor een tegemoetkoming in uitrustingkosten en verder of zij bij een eventueel huwelijk uit de dienst ontslagen zullen worden. (Tijdens een persconferentie werd de Amigoe meegedeeld, dat men zou proberen verandering in deze richting te krijgen, zoals de zaken tot nu toe er voor staan wordt de vrouwelijke agent dan ontslagen, red.).

Bedoelde bezorgde statenleden zouden namelijk de regering in overweging willen geven voor deze categorie overheidspersoneel een uitzonderingsbepaling te creeren, wat het ontslag bij huwelijk betreft. Dezelfde statenleden willen weten of het in de bedoeling ligt in de toekomst ook vrouwelijke agenten uit Nederland aan te trekken en mocht dit inderdaad het geval zijn, wanneer dit zal gebeuren en om hoeveel personen het dan gaat.

Tenslotte zouden zeer vele statenleden, zoals rapporteur Maduro schrijft, van de gelegenheid gebruik willen maken om de regering te vragen, de nodige voortvarendheid te betrachten bij het aanvragen van kredieten voor de continuering van deze opleidingen. Het zal namelijk volgens hen zo moeten zijn, dat de twaalf vrouwelijke adspirant-agenten na terugkeer op de Antillen hun schouders zullen moeten zetten onder de opleiding van een volgende groep.

Enkele statenleden willen ook nog weten of de regering de mogelijkheid heeft nagegaan om vrouwelijk personeel aan te trekken en op te doen leiden voor de betrekking van gevangenisbewaarder. Aldus de rapporteur.



WILLEMSTAD – Begin volgend jaar viert buurtcentrum Groot Kwartier zijn 10-jarig bestaan. Ter gelegenheid daarvan houdt het bestuur een actie "platenverkoop". Op de foto zien we het moment van de symbolische overdracht van de kinderplaat "Kanta Kumi" aan het bestuur van buurtcentrum Groot Kwartier. Van links naar rechts de jonge componist Eric La Croes, mej. I. Van der Biest van het kinderkoor "Kanta Kumi", en broeder Pius-Wijen, voorzitter van Buurtcentrum Groot Kwartier. De volgende week is deze plaat verkrijgbaar bij de firma Trappenberg in Centro Commercial.

Sinterklaas effect uit winstbelasting wet geschrapt

WILLEMSTAD – De regering heeft bij de staten een wetsontwerp ingediend, dat een halt moet toeroepen aan een Sinterklaas-effect, dat gegeven kan worden aan artikel 52 van de verordening op de Winstbelasting 1940, zoals gewijzigd in 1965. In de toelichting op het wetsontwerp merkt de minister van Financiën op, dat het destijds de bedoeling was om vast te leggen, dat maatschappijen, die dubbele belasting betaald hadden, het teveel betaalde gerestitueerd zouden krijgen. Deze claim is echter dermate foutief vastgelegd, dat bij letterlijke toepassing van het bedoel de artikel er veel meer gerestitueerd moet worden dan toentertijd dubbel is betaald. Daar voelt de regering uiteraard niet zoveel voor, omdat het geld wel op een andere manier gebruikt kan worden.

Omdat het thans niet zonder meer mogelijk is de juiste omvang van de restitutie te bepalen heeft de regering gemeend het desbetreffende deel van het betrokken artikel te moeten laten vervallen. Omdat het van de andere kant ook weer niet de bedoeling is de eventuele belanghebbenden te duperen, verzekert de regering de staten, dat men na overleg met de belanghebbenden zal voorzien in een adequate compensatie. Om te voorkomen, dat één belastingjaar als maatstaf van de heffing tussen wal en schip zou vallen, aldus de dichterlijke bewindsman in zijn toelichting en om de voldoening van de belasting door de desbetreffende maatschappijen bij vooruitbetaling te verzekeren, heeft de regering het betrokken wetsartikel gehandhaafd.

Voor de fijnproevers van het wets-jargon volgt hierbij dan het bedoelde vierde lid van artikel 52, dat gehandhaafd wordt: In afwijking van het bepaalde bij dit artikel zal voor lichamen, die op 1 mei 1940 niet op Curacao, Aruba of Bonaire waren gevestigd, hetzij persoonlijk, hetzij door gemachtigden op een of meer dier eilanden een bedrijf voerden, anders dan het verzekeringswezen betreffende en die over het laatste belastingjaar waarbij de bepalingen der Inkomstenbelastingverordening 1906 van toepassing waren, zijnde het jaar eindigende met 30 april 1940, in die heffing waren betrokken, het belastingjaar overeen**komstig artikel 27 sub 1 der** landsverordening op de Inkomstenbelasting 1940 blijven voortbestaan". Aldus genoemd lid.

[...]GEZONDEN

[...]ebruik van [...]secticiden

[...] tijd geleden werd op Aruba [...]men met de Gele Koorts [...]etenbestrijding. Deze bestrij[...] vond plaats met het insecticide [...] naam voor insectenvergif) [...]on. Aangezien in het verleden [...]tige fouten zijn gemaakt met [...] insecticiden b.v. D.D.T. [...]n hierover vragen gesteld door [...]aantal personen, die ernstig [...]rust waren over de gevaren aan [...] bestrijding verbonden. Hierbij [...] men te bedenken: dat de [...]pagne:

1) Onder leiding stond (en staat) [...] deskundige.

2) [...]erd uitgevoerd door hiervoor [...] opgeleid personeel.

[...]ebruik maakte van het vergif [...]on, dat binnen een vrij korte [...]steld wordt 6–8 weken) zijn [...]heid verliest.

[...]ebruik maakte van een zo laag [...]e concentratie.

[...]oor werden de gevaren die [...]et gebruik van elk vergif [...]den zijn tot een minimum [...]ebracht.

[...]enteel wordt er op de televisie [...]e gemaakt voor een aantal [...]e stoffen met name deldrien. [...] en andere zwaar giftige stoffen [...]:

1) Vrij in de handel verkrijgbaar, in [...] gewenste hoeveelheid.

2) Binnen het bereik van personen [...] 100 procent ondeskundig zijn.

3) Zonder enige controle op [...]centratie, aantal malen gebruik, [...]erging enz.

Dit levert gevaren op die vele [...]en groter zijn dan de G.K.M. [...]pagne. Gelooft U mij niet? Controleert U thuis eens of de [...]bus(vergif) tussen de levensmid[...]en staat, of tussen de potten en [...]en. Let u eens op als U iemand [...] spuiten welke hoeveelheid er [...]rdt gebruikt, en controleert U dan [...] op de bus welke hoeveelheid er [...]ruikt mag worden. Hebt U nooit [...] het spul rechtstreeks op hun [...]en zien spuiten als ze last hadden [...] muskieten?

Dat er gelukkig nog bijna geen [...]gelukken zijn gebeurd met alle [...]gelijke verdelgingsmiddelen be[...]t niet dat het niet kan gebeuren (Op andere plaatsen is het al zo ver). [...] is om bovenvermelde redenen [...] ik de verantwoordelijke instanties [...] verzoeken:

1) De verkoop van DD.T. en [...]dere insecticiden die bewezen [...]ben zeer langzaam af te breken, [...]der meer te verbieden.

2) De reclame voor alle insectici[...]en te verbieden.

3) De verkoop van de kortwer[...]nde insecticiden aan zo streng [...]gelijke bepalingen te onderwer[...].

4) Er op toe te zien dat deze [...]toffen in de plaatsen waar ze [...]kocht mogen worden, opgeborgen [...]n op een zodanige plaats dat zij [...]et in contact kunnen komen met [...]dere stoffen b.v. levensmiddelen.

5) Voorlichting te geven waarin [...]ezen wordt op:

a) Werking en Uitwerking.

b) gebruik

c) Gevaren

d) veiligheidsmaatregelen.

BERT KELLER.

Regering in antwoord op vragen in staten

Antillen moeten kosten volkstelling zelf betalen

Vrijheidsstraf als sanctie handhaven

WILLEMSTAD – De onkosten, welke aan de komende volkstelling verbonden zijn, zullen uit Antilliaanse portemonnee moeten worden betaald. De huidige staatsrechterlijke constellatie laat namelijk niet toe dat een of andere internationale organisatie fondsen voor deze telling beschikbaar stelt, terwijl de regering er ook niet veel voor voelt om aan Nederland te vragen dit te financieren in het kader van de ontwikkelingshulp. Want dat zou dan betekenen, dat op een ander punt bezuinigd zou moeten worden, aangezien het totaal van de ontwikkelingshulp in de vorm van meerjarenplannen wordt vastgesteld. Van de gelden van het thans lopende meerjarenplan kan dus geen gebruik worden gemaakt. Aldus de regering in antwoord op vragen uit de staten in verband met het wetsontwerp, houdende regelingen voor de algemene volkstelling.

Het verheugt de regering, dat het wetsontwerp in het algemeen de instemming van de staten heeft verworven. Na beantwoording van de financiële vragen gaat de regering nader in op andere opmerkingen uit de staten. Onder de structuur der bevolking, aldus de regering, moet de samenstelling en de opbouw van de bevolking worden verstaan. Een inzicht daarin is noodzakelijk, omdat in de komende jaren een belangrijk aantal jeugdigen tot de arbeidsmarkt zal toetreden (beter gezegd: hopelijk zal kunnen toetreden; zoals bekend is het percentage werklozen onder de jeugd het hoogst; zeventig procent van de werklozen is jonger dan dertig jaar, red.). Ook is een inzicht nodig in de gezinsverbanden met het oog op een te formuleren sociaal beleid.

De regering wijst er op, dat een der doelstellingen van een volkstelling is gegevens te verzamelen betreffende probleem-categorieën zoals de bejaarden, de niet-geschoolde jeugd, de laagstbetaalden, de werklozen enz. Wat de openbaar-making van de gegevens betreft geeft de regering er de voorkeur aan, dat de beslissing hieromtrent bij de directeur van het departement van Sociale en economische zaken blijft berusten. De overwegingen hem daarmee te belasten zijn van praktische aard; juist door zijn deskundigheid terzake en die van zijn staf, bij uitstek gekwalificeerd om het aan eventuele publicatie verbonden kostenaspect in beschouwing te nemen. Bij een volkstelling komen namelijk grote hoeveelheden te verwerken cijfermateriaal te voorschijn. Vandaar dat de regering op dit punt voet bij stuk houdt.

Uitvoerig gaat de regering in op de bezwaren tegen het verplicht stellen de verzochte gegevens te verstrekken. In het normale maatschappelijke leven is het toch zeer gebruikelijk aan overheidsinstanties bepaalde gegevens te verstrekken zoals de inschrijving in het bevolkingsregister; voorts moet iedereen jaarlijks een belastingopgave doen. Nu gaat het bij een algemene volkstelling uiteraard wel over een ruimer terrein en de vragen zijn ook gedetailleerder van aard dan tot nu toe gewoonte was, aldus de regering. Van de andere kant is de aard der vragen toch weer niet zodanig, dat er geïnformeerd wordt naar zaken, die het daglicht niet kunnen verdragen.

Hoe bv de indeling van een huis is, kan ook op andere volkomen legale wijze worden geconstateerd; welke vervoermiddelen iemand bezigt, waar zijn kinderen op school gaan, zijn beroep en inkomen, enz., het zijn allemaal aangelegenheden, welke het zij direct, hetzij na enige moeite zonder meer bij vrijwel iedereen zijn na te gaan, aldus de regering. Het bijzondere van de volkstelling is dat deze gegevens thans tegelijk als totaliteit aan de orde gesteld worden. Mocht iemand zich om persoonlijke motieven niet vrij voelen om de gevraagde gegevens te verschaffen, dan kan hij zich op het verschoningsrecht beroepen.

De Antillen, zo vervolgt de regering zijn pleidooi, bevinden zich in een stadium, waarin de besluitvorming ten aanzien van zaken, welk de bevolking als geheel raken, beslissend zal zijn voor de toekomst. Daarom moet de regering doorzicht krijgen in de organieke bestaansvorm van de Antilliaanse samenleving. Zo gezien meent de regering, dat het eigenlijk iemands morele plicht is zijn bijdrage in dit opzicht te leveren. De overweging, om het inwinnen van de gegevens niet afhankelijk te stellen van de welwillendheid der bevolking moet niet zozeer worden opgevat als een middel om de gewenste gegevens te verkrijgen als wel, dat op de een of andere manier medewerking wordt verleend. De suggestie in dit verband gedaan om de vrijheidsstraf te laten vervallen, wil de regering echter niet overnemen. De kwestie of en wanneer een sanctie in een juiste verhouding staat tot het strafbare feit blijft uiteraard altijd een zaak van appreciatie, zo maakt de regering er zich vanaf.

Wat de suggestie betreft van enige statenleden om liever aan de openbare aanklager het initiatief om te vervolgen over te laten, moet aangetekend worden dat de nu in de wet opgenomen bepaling juist een extra waarborg voor eventuele benadeelden inhoudt. Immers door het instellen van een vervolging worden de betreffende gegevens in nog wijdere kring bekend, terwijl de behandeling ter terechtzitting in het openbaar geschiedt, waardoor aan de belangen van de gedupeerden nog meer schade zou kunnen worden toegebracht. De regering is van oordeel dat in dergelijke gevallen het de voorkeur verdient wanneer de vervolging slechts kan geschieden op klacht van degene tegen wie het strafbare feit is gepleegd. Aldus het antwoord van de regering aan de staten.

Staten willen tekst luchtvaartakkoord

WILLEMSTAD – Statenvoorzitter F. L. Maduro heeft de minister van Verkeer en vervoer namens de volksvertegenwoordiging verzocht de tekst van de luchtvaartovereenkomst tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela en van andere regelingen op dit gebied over te leggen. De staten zouden namelijk gaarne, gezien de actualiteit, zo spoedig mogelijk de beschikking over deze bescheiden hebben. De brief werd de minister geschreven op 17 november, toen de moeilijkheden op luchtvaartgebied nog aan de gang waren. Inmiddels is, zoals bekend, een oplossing gevonden. In de brief aan de bewindsman maakt de statenvoorzitter gewag van de dank der staten voor de tijdige aanbieding aan de staten van de ministeriële verklaring over deze materie aan de pers.

Oprichting kredit verenigingen

WILLEMSTAD – De regering heeft bij de staten een landsverordening ingediend om vergunning te verlenen tot oprichting van de Cooperatieve crediet vereniging Wescar, de Coop. crediet vereniging Aviacion, de Coop. spaar- en kredietvereniging bankemployees, de Coop. crediet vereniging Coromoto en de Coop. crediet vereniging San Bernardo. Drie eerstgenoemde verenigingen zijn opgericht op Curacao, de beide anderen op Bonaire. In de memorie van toelichting komt de minister van Financiën tot de conclusie dat aan de gedane verzoeken kan worden voldaan. Het wetsontwerp gaat vergezeld van de ontwerpakten van oprichting en ingediende verzoekschriften van de betrokken verenigingen.

INGEZONDEN

Aktie tegen pollutie

La Prensa van 19 november kondigt een aktie aan van de Joint Service Clubs op Curacao tegen pollutie op Curacao, met name niet alleen van de lucht maar ook van de straten en water. Op zichzelf een lofwaardig streven, doch hebben wij de middelen daartoe en welke sancties kunnen wij verwachten tegen de overtreders? Vooropgesteld dient te worden dat Shell Curacao de grote polluter is van de lucht en water in onze omgeving. SO2, roet en as die in de lucht van de steeds roetende schoorstenen in de lucht komen, hebben reeds enigemalen de gezondheid van niet alleen van vele mensen, maar ook van planten en dieren geschaad. Voorbeelden zijn te vinden in New York en London. Wie durft op Curacao deze dingen bewijzen? Heeft men een geïsoleerde bron gevonden dan zal de overtreder zich op beroepen dat wat hij doet vele anderen ongestraft kunnen blijven doen. Deze onbillijkheden kunnen haast onmogelijk langs civielrechtelijke weg ongedaan worden gemaakt.

Wettelijke regelingen, behalve een hinderverordening die men op Curacao kent, bestaan niet, terwijl als die wettelijke regelingen nu in het leven zouden worden geroepen, technisch personeel ontbreekt. Ik vraag mij af of die leden die deel uitmaken van de organisaties en wellicht leden zijn van de S.O.V. Asiento die moed kunnen opbrengen om tegen Shell te gaan ageren. Heus niet! Curacao is van „doeshi korsow" thans veranderd in „sushi korsow" door de vele lege blikken, flessen e.d. die zomaar op de straten worden gedeponeerd afgezien nog van de grote hoeveelheid huis- en tuinvuil die men maar liefst in de rioleringen deponeert. Sinds jaren heeft Openbare Werken het bijltje er bij neergelegd, men doet eenvoudigweg niets. Bij een geringe regenval verstoppen de rioleringen, waterafvoeren en lopen huizen onder, niet te spreken van de straten waar aangespoelde diabaas weken soms maandenlang blijft liggen. Geen afdoende controle. Wat willen de Service Clubs op Curacao gaan doen? Mooie affiches in de krant, televisieuitzendingen of borden langs de weg plaatsen, waar niemand naar kijkt? Wat heeft de aktie veilig verkeer opgeleverd? Niets! De aanrijdingen zelfs met dodelijk gevolg houden aan, van materiële schade niet te spreken.

Laatste weekend 52 aanrijdingen met maar liefst f. 28.260.- schade. Als wij akties willen ondernemen dan moeten wij verbaliserend kunnen optreden met rigoreuze controle, willen wij iets bereiken. Zachte heelmeesters maken stinkende wonden. Openbare Werken heeft personeelsgebrek zegt men. De politie heeft als vaste leuze wij zijn onderbezet! Wanneer komt hieraan een einde vraag ik mij af. Ik geloof niet dat de leden van de service clubs persoonlijk de schoonmaak en pollutieaktie ter hand zullen nemen, maar deze aan anderen zullen moeten overlaten. En dat is juist de kern van de zaak, wij hebben geen „anderen", wij hebben geen wetten, wij hebben geen sancties, wij hebben geen controlerend personeel. Wat wilt U? Het is een bekend feit dat tegenwoordig alles in het politieke vlak wordt betrokken. Men durft niets te ondernemen uit vrees een politieke vriend op de tenen te trappen. Zolang deze toestanden bestaan zullen wij niets bereiken. De tijd zal het wel leren als ik nu al voorspel dat deze hele aktie bij voorbaat een doodgeboren kind is.

J.R. van GEFFEN.



WILLEMSTAD. Vanaf maandag werd de heer Leo J. Riordan benoemd als de nieuwe manager van Hotel Curacao Intercontinental in opvolging van de heer Tony Marques. Tegelijkertijd kwam zijn benoeming af als consulting manager voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied van Intercontinental Hotels. De heer Riordan werkt al 18 jaar voor IHC. Hij was o.m. manager van de drie IHC-hotels in Ierland, namelijk in Dublin, Cork en Limerick. Hij werkte ook in Jordanië en was directeur van IHC voor Centraal-Azië. Voor zijn benoeming als manager van het hotel op Curacao was hij directeur in Indonesië en manager van Hotel Indonesia in Djakarta.

Fiat bij wet voor kredietverenigingen verdwijnt binnenkort

Registratie plicht blijft

x WILLEMSTAD – De regering is met vele statenleden van mening, dat er weinig behoefte bestaat aan handhaving van artikel 145 van de Staatsregeling, welk artikel voorschrijft, dat voor de oprichting van credietverenigingen en verzekeringsmaatschappijen bij landsverordening vergunning moet worden verleend. Een voorstel tot wijziging van dit artikel zal de staten zo spoedig mogelijk worden aangeboden. Aldus de memorie van antwoord op de bemerkingen uit de staten op het wetsontwerp Regeling van het toezicht op het bank- en kredietwezen.

Met voldoening heeft de regering kennis genomen van de instemming van de staten met het ontwerp. Deze krijgen de verzekering dat er weinig vrees behoeft te bestaan „voor de opwekking van onzekere gevoelens", zoals de staten het hadden geformuleerd ten aanzien van de registratieplicht van de kredietinstellingen en -verenigingen. Het is namelijk helemaal niet de bedoeling, dat deze instellingen belangrijke bedrijfsgegevens zouden moeten verstrekken. De registratieplicht beoogt slechts een volledig overzicht te verkrijgen en te behouden van de op de Antillen gevestigde kredietinstellingen en -verenigingen.

De regering verzekert de staten verder, dat men er naar zal streven de nieuwe bevoegdheden uit hoofde van deze wet met de grootste omzichtigheid te hanteren. Het wetsontwerp werd reeds eerder ter beoordeling toegezonden aan de Nederlandse bank nv en aan het Internationale monetaire fonds (IMF). De opmerkingen van deze beide instanties hebben geresulteerd in enige wijzigingen in het wetsontwerp.

Zo wordt nu vastgelegd, dat kredietinstellingen en -verenigingen rechtspersonen dienen te zijn, behalve in het geval, dat het gaat om hier aanwezige kredietinstellingen, welke bijkantoor of agentschap zijn van elders gevestigde kredietinstellingen, mits deze een door de Bank van de Nederlandse Antillen aanvaardbare rechtsvorm hebben, want dan worden zij geacht rechtspersoon te zijn.

Elke kredietinstelling of -vereniging is verplicht de Bank van de Nederlandse Antillen binnen een door deze te bepalen termijn alle inlichtingen omtrent het bedrijf te verschaffen, welke naar het oordeel van de genoemde Bank nodig zijn voor de juiste uitoefening van het toezicht door de Bank. Deze inlichtingen zijn geheim en worden slechts gepubliceerd na schriftelijke toestemming van de betrokken kredietinstelling of -vereniging. Overigens is er nog een uitzondering op de verplichting van rechtspersoonlijkheid en wel voor kredietinstellingen of -verenigingen, welke ten tijde van de inwerkingtreding van deze wet in belangrijke mate hun bedrijf maken van het aannemen van gelden of het verlenen van kredieten. De dispensatie geldt voor een periode van vijf jaar.

QUITTO – Ecuador heeft weer vier Amerikaanse vissersschepen aangehouden wegens vissen in zijn territoriale wateren, waarvan de grens volgens Ecuador 200 mijl uit zijn kust ligt. In de afgelopen twee weken zijn in het geheel 22 Amerikaanse schepen opgebracht. Tien van deze schepen hebben in totaal een boete gekregen van ongeveer een miljoen gulden (Ant.)

Aruba aloe balm nv brengt drie cremes uit Arubaanse aloe

Oog gericht op export

ORANJESTAD. – Ten kantore van de Aruba aloë balm n.v. toonde de directie gistermiddag aan de pers de eerste produkten die in tube in de handel worden gebracht. Dit Arubaanse produkt, waarin het nog veel op Aruba voorkomende aloë wordt verwerkt, wordt in de V.S. gedistribueerd door Aruba aloë product distributor n.v. in New York.



ORANJESTAD. – Een geheel Arubaanse industrie heeft thans zijn deuren geopend in een tijdelijk gebouwtje aan de Nassaustraat. De Aruba aloë balm n.v. maakt en verpakt zelf drie soorten creme, gemaakt van de welbekende Arubaanse aloëplant. Voorlopig biedt deze kleine industrie, die echter grote mogelijkheden schijnt te hebben, werk aan zes mensen. Aan machinerieën is een bedrag van ongeveer 35.000 gulden geïnvesteerd.

Onder het handelsmerk „Fleur d'Aloë" worden drie soorten creme verpakt in aantrekkelijke buisjes op de markt gebracht. De Aruba aloë balm n.v. werd reeds in 1967 opgericht, doch in het begin waren de werkzaamheden voornamelijk wetenschappelijk speurwerk, gericht op het vervaardigen van een eindprodukt van goede kwaliteit. Het nieuwe produkt wordt dan ook vervaardigd uit het geconcentreerd uittreksel van aloë-gelei. Het heeft nogal wat tijd gekost een manier te vinden om het eindprodukt voor langere tijd te bewaren.

Bekend om de weldadige uitwerking op de menselijke huid, hebben de cremes de medicinale eigenschap van het genezen van de huid en verlichting van pijn, veroorzaakt door de zon of brandwonden. Geproduceerd worden thans in een klein laboratorium aan de Nassaustraat een gezichtscreme, een zonnebrandcre en een creme voor brandwonden. Gistermiddag werden aan persvertegenwoordigers de fabricage-faciliteiten getoond door de heer Jan G. Eman, één van de voornaamste direkteuren en aandeelhouders van de maatschappij. De heer Eman vertelde dat de produkten reeds met succes op de plaatselijke markt verkocht worden en dat voor de etikettering daarvan de goedkeuring is verkregen van het departement van Volksgezondheid.

„Wij hebben dezelfde etiketten en de daarbij behorende teksten aangeboden aan de Federal food & drug administration in de Verenigde Staten teneinde ook daar goedkeuring te krijgen", aldus de heer Eman. Er bestaan plannen om ook op de Amerikaanse markt deze specifieke Arubaanse produkten te gaan verkopen. Dit zou een grote uitbreiding van de plaatselijke fabriek gaan betekenen. Om de aloë-creme in de V.S. te introduceren en te distribueren is een aparte maatschappij opgericht in New York.

Tussen de Antilliaanse verffabriek en de Amstelfabriek op de Boulevard zal volgende week begonnen worden met de bouw van een nieuwe fabrieksgebouw, waarin voor de helft Rum Palmera zal worden vervaardigd en de andere helft zal ingenomen worden door de Aruba aloë balm n.v. Er zijn plannen om een uitgebreide fabrieks-outillage op te stellen in het nieuwe gebouw.

Behalve de heer Jan G. Eman, zijn ook directeur en aandeelhouders de heren Jan Tai Wong, Albert C. Eman en J.S. Eman. In een kleine laboratorium aan de Nassaustraat kon de pers getuige zijn van de wijze waarop deze cremes vervaardigd worden. Per dag worden er duizend tubes geproduceerd. De tubes die hier worden gebruikt, komen uit Baranquilla, Colombia. Het zal mede van het succes van de export afhangen of Aruba aloë balm n.v. zal kunnen uitgroeien tot een grote industrie.

Ven. ministers naar Aruba

ORANJESTAD – De Venezolaanse ministers van Openbare werken Curiel en van Economische Ontwikkeling Cabanano zullen komend weekeinde een bezoek aan Aruba brengen. Zij worden vergezeld door enige hoge ambtenaren onder wie de gouverneur van de staat Falcon Medina.

De gasten komen zaterdagmorgen tegen tien uur op de Beatrixluchthaven aan en worden ontvangen door vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel, Vereniging voor handel en industrie, Aruba hotel associatie en de consul-generaal van Venezuela op Aruba. Van het vliegveld gaat het gezelschap naar het Sheratonhotel waar tot zondag de intrek wordt genomen. Om elf uur vindt een bespreking plaats met bovengenoemde instanties, die daarna een lunch in het Sheratonhotel aanbieden. Zaterdagmiddag om half zeven biedt gezaghebber Oscar Henriquez ten zijne huize aan de gasten een cocktail party aan. Zondagmiddag om drie uur keert het gezelschap naar Venezuela terug.

Verkiezing GABA-bestuur

ORANJESTAD – In de Bolivariana wordt hedenavond om half acht een algemene ledenvergadering van de Gouvernements arbeiders bond Aruba GABA gehouden. Ofschoon het bestuur destijds rechtsgeldig werd gekozen heeft het bestuur, om de eenheid in de GABA te bevorderen, weer nieuwe verkiezingen uitgeschreven. Iedereen heeft kans gehad kandidaten te stellen en alle leden kunnen vanavond naar de vergadering komen om te kiezen. De huidige voorzitter Antonio Farro werd kandidaat gesteld alsmede Ismael Tromp, welke zich op het laatste ogenblik heeft teruggetrokken. Voor secretaris zijn kandidaten: Melitio Marchena en Thom Geerman, penningmeester Rockey Tromp en Fernando de Cuba en voor de vier commissarissen zijn kandidaten Victor Willems, Meinhart Lampe Joaquin Vries, Joannus Geerman, Frans Geerman en Thomas Maduro.

ORANJESTAD – Het nieuwe bestuur van de Aruba Toastmasterclub is als volgt samengesteld: voorzitter J.R. Every, educational vice-voorzitter J.H.G. Driesen, administratieve vice-president A.F. Israel, secretaris A. Hansen, penningmeester M.A. Roos, sergeant at arms Ed Vos en past president H.D. Malmberg. Het nieuwe bestuur wordt op de bijeenkomst van 11 december officieel geinstalleerd.

Kissinger junior klapt uit school

SAN CLEMENTE – Als het waar is dat kinderen de waarheid spreken, zal president Nixon begin maart 1972 naar China reizen. David, de 10-jarige zoon van Nixons raadgever Henry Kissinger, heeft woensdagavond in een vliegtuig op weg naar Californië tegenover journalisten het vertrek van Nixon naar China verklapt. In dat vliegtuig zaten ook de Amerikaanse president en de vader van David, die zijn zoon onmiddellijk een schrobbering gaf.

Tot dusver heeft het Witte Huis verklaard, dat de reis van president Nixon naar China zal vallen in de periode van 1 januari tot 1 mei 1972.

In Montevideo waren scenes als deze gedurende de laatste maanden aan de orde van de dag: studenten gooiden een benzinebom in een stadsbus die binnen enkele seconden in lichterlaaie stond.



President Pacheco wil in zadel blijven

TUPAMAROS NEMEN AFWACHTENDE HOUDING IN

Uruguay zondag naar stembus

DEN HAAG – Uruguay gaat zondag naar de stembus om een nieuwe president, een nieuw congres en enige honderden nieuwe burgemeesters te kiezen. Het ziet er naar uit dat de verkiezingen in deze kleine Zuid-Amerikaanse republiek met nog geen drie miljoen inwoners tot de belangrijkste in de geschiedenis van het land gaan behoren. Zal het bijna anderhalve eeuw oude tweepartijenstelsel van Colorados en Blancos zich kunnen handhaven? Of zullen de kiezers de voorkeur geven aan een links front, dat naar Chileens voorbeeld is gevormd? En wat zullen de ultra-linkse stadsguerrillos – de Tupamaros – doen als de Colorados (de regeringspartij) en de Blancos er toch in zullen slagen de meerderheid te behalen?

Sinds het uitroepen van de republiek in 1825 zijn de twee grootste partijen de liberale Coloradopartij, die vooral in de steden en onder de middenklasse van het platteland haar aanhang heeft, en de conservatieve Blancopartij, waartoe de grootgrondbezitters behoren. Deze twee partijen, die innerlijk nogal verdeeld zijn, kregen bij de verkiezingen van 27 november 1966 samen 56 procent van de stemmen.

In een referendum spraken de kiezers zich tevens uit voor terugkeer naar het presidentiele systeem, dat in 1952 was vervangen door een regeringsraad. President werd de Colorado Oscar Gestido. Na zijn overlijden op 5 december 1967 werd zijn partijgenoot Jorge Pacheco Areco president, die al spoedig hard optrad tegen stakingen en studentendemonstraties Op 14 juni 1968 kondigde hij de noodtoestand af, die nu nog bestaat, al werden vorig jaar december enige verzachtingen aangebracht.

De grondwet sluit een tweede ambtsperiode voor de president uit. Toch zal Pacheco zondag een van de tien kandidaten voor het presidentschap zijn. Als de kiezers in een referendum, dat tegelijk met de verkiezingen wordt gehouden, hun goedkeuring aan een wijziging van de grondwet geven, kan Pacheco blijven zitten. Maar algemeen wordt aangenomen dat hij niet veel kans maakt deze goedkeuring te krijgen.

Links front

Een andere kandidaat voor het presidentschap is de oud-generaal Liber Serigni, die in oktober 1968 uit protest tegen het beleid van de regering ontslag nam als inspecteur-generaal van het leger. Zondag vertegenwoordigt hij het "frente amplio" – het "brede front". Dit werd in december 1970 op initiatief van de christen-democraten gevormd naar voorbeeld van het volksfront ("unidad popular") in Chili. Van dit linkse front maken verder deel uit de socialisten, de communisten, dissidente groepen van de "Colorados" en de "Blancos" en zes kleine linkse groeperingen. In 1966 behaalden de deelnemers aan het "brede front" ongeveer 12 procent van de stemmen. Van de vraag of dit linkse front het vertrouwen van de kiezers zal weten te winnen zal het afhangen wat de uiterst linkse guerrillabeweging der Tupamaros na de verkiezingen zal gaan doen. Waarnemers in Montevideo verwachten bij een falen van het "frente amplio" een hervatting op grote schaal van de overvallen en ontvoeringen, waarmee de Tupamaros de laatste drie jaar tegen de regering hebben geageerd.

De guerrillos zelf hebben er in hun clandestiene manifesten duidelijk hun twijfel over uitgesproken, dat het socialisme via de weg van verkiezingen zou kunnen worden bereikt. Zij hebben echter, zo zeggen zij, de democratie "een laatste kans" willen geven.

De guerrilla-organisatie werd in 1963 als de "beweging van de nationale bevrijding" (movimiento de liberacion nacional", MLN) opgericht door de oud-student in de rechten Raul Sendic. Tot de aanhangers behoren studenten, jonge intellectuelen, vakbondsmensen en arbeiders. Zij richten zich tegen de regering en de slechte economische en sociale toestanden van het land, dat nog niet zo lang geleden het "Zwitserland van Zuid-Amerika" werd genoemd. Na 1955 is Uruguay onder meer door het dalen van de prijzen voor wol en vlees op de wereldmarkten in economische moeilijkheden en een sterke inflatiespiraal geraakt.



Zwaar bewapende militairen patrouilleren bij de muur van de gevangenis in Montevideo waaruit 100 Tupamaros wisten te ontsnappen in september van dit jaar.

De activiteit van de MLN, die volgens schattingen 1000 tot 5000 actieve leden zou tellen, beperkte zich de eerste jaren tot marsen van arbeiders van de suikerplantages uit het noorden naar de hoofdstad en overvallen van zogenaamde "hongercommandos" op vrachtwagens met levensmiddelen, die onder de arme bevolking werden verdeeld. Later werden de acties naar de steden, met name Montevideo, verplaatst. Om aan geld te komen begonnen de leden van de uit cellen opgebouwde MLN banken te overvallen. De beweging ging zich bewapenen en overviel kazernes en wapendepots.

In december 1965 dook voor het eerst de naam Tupamaros op. Deze is ontleend aan de Incaleider Jose Gabriel Tupac Amaru, die in de 18e eeuw in Peru een opstand van boeren tegen de Spanjaarden leidde en in 1781 werd terechtgesteld. Als embleem voerden de Tupamaros een vijfpuntige ster met de letter "T".

In de zomer van 1968 gingen de stadsguerrillos ertoe over vooraanstaande mensen te ontvoeren. Hun eerste slachtoffer was Ulises Pereyra Reverbel, directeur van de nationale elektriciteitsmaatschappij en persoonlijk adviseur van president Pacheco.

Op 31 juli 1970 werden de eerste buitenlandse diplomaten ontvoerd. De Amerikaanse veiligheidsfunctionaris Dan Mitrione, die tien dagen later dood werd gevonden, en de Braziliaanse consul Aloisio Dias Gomida, die na 205 dagen de vrijheid terug kreeg. Daarna vielen nog de Amerikaanse voedseldeskundige Claude Fly en de Britse ambassadeur Geoffrey Jackson in handen van de Tupamaros. Beiden zijn inmiddels weer losgelaten.

Bij de verkiezingen voor het congres gaat het om 129 zetels. Het zittende congres bestaat uit 30 senatoren – 16 Colorados, 13 Blancos en een communist – en 99 afgevaardigden – 50 Colorados, 41 Blancos, vijf communisten en drie Christen-democraten.

De regering heeft tot dusver in het congres slechts op een deel van de Colorados kunnen rekenen. Maar met de steun van een groep dissidente Blancos heeft zij zich in het zadel weten te houden.

[G]ebruik van cannabis tast [w]aarnemingsvermogen aan

GENEVE. – Langdurig regelmatig [...]ik van hasjiesj kan leiden tot [...]ting van het geheugen en het [...]vermogen, zo valt te lezen in een Geneve gepubliceerd verslag dat [...] acht deskundigen is uitgebracht [...] de Wereldgezondheidsorganisatie. [...] groep die op wetenschappelijke [...] de gevolgen heeft bestudeerd [...] het gebruik van Indische hennep [...]bis) in zijn verschillende vor[men] zoals hasjiesj, ganja en mari[huana], verwerpt de veronderstelling [dat] het gebruik van cannabis zonder [meer] leidt tot verslaving aan andere [...]vende middelen. Het merendeel [van] de mensen die cannabis gebrui[ken], aldus de groep, gaat nooit over [tot] het gebruik van „hard drugs", [...]vende middelen op basis van [...] zoals heroine. Maar bijna alle heroine verslaafden zijn begon[nen] met Cannabis.

De groep meent dat banden met [de] kring van verslaafden aan „hard [drugs]" de marihuana-roker kan bren[gen] tot het gebruik van heroine en [...]lijke middelen. Zij heeft geen [recht]streekse relatie kunnen vinden [tussen] misdrijven die met geweld [gepaard] gingen, en het gebruik van [can]nabis en meent dat er veel [...]were banden bestaan tussen het [gebr]uik van alcohol en agressie dan [tussen] het gebruik van cannabis en [het] voorkomen van geweld.

Wat het gebruik van Indische [hen]nep en de aantasting van geheu[gen] en verstand betreft verwijst de [groe]p naar een onderzoek, verricht [on]der 1.600 gevangenen in Egypte. [Bij] proeven die de reactiesnelheid en [...]vermogen van het geheugen voor [het] onthouden van getallen moesten [...]ken, kwam de groep gebruikers [...]ter uit de bus dan de niet-gebrui[kers]. Het verschil was het duidelijkst [bij] hen die meer en beter onderwijs [...]den gehad dan de anderen.

In het rapport wordt dan gezegd [da]t men tot het gebruik van Cannabis [kom]t door de omgang met gebrui[kers], nieuwsgierigheid en het verlan[gen] naar ontspanning. Een van de [...] voorkomende redenen om er, zij [...] een matig, gebruik van te blijven [...]ken is het gevoel van welbehagen [en] ontspanning. Minder vaak wordt [can]nabis gebruikt om de seksuele [bevre]diging te intensiveren en het [gen]ot van eten of het luisteren naar [mu]ziek op te voeren. Mensen die [em]otioneel onrijp zijn, weinig frus[tra]tie kunnen verdragen en geen [ver]antwoordelijkheid op zich willen [ne]men, zijn vaak overmatige gebrui[kers] van cannabis.

De groep deskundigen die geen oordeel over het gebruik van cannabis wil geven, maar alleen maar wil samenvatten wat erover bekend is, zegt dat het gebruik van cannabis vooral het waarnemingsvermogen aantast. Het tijdsgevoel wordt ontwricht en de zintuigelijke gevoeligheid neemt toe. Het luisteren naar muziek geeft en dieper genot en bij sommige mensen worden smaak en reuk fijner en gevarieerder. Als men het gebruik opvoert, bestaat er kans op een acute vergiftiging die gepaard gaat met waanvoorstellingen, opwinding en verwarring. Paniek en angst, zoals angst voor de dood of de mogelijkheid „gek te worden", nemen dan toe.

De groep heeft maar weinig bewijzen gevonden voor het verband tussen het gebruik van cannabis en een slechte gezondheidstoestand.

In India zou het roken van ganja en hasjiesj gedurende lange tijd geleid hebben tot ziekten van de ademhalingswegen zoals chronische bronchitis. Maar daar cannabis meestal samen met tabak wordt gerookt, is het moeilijk de rol van dit verdovende middel in dit proces vast te stellen.

De groep komt dan tot de conclusie dat de mensen die regelmatig cannabis gebruiken, psychisch afhankelijk zijn van dit produkt, maar dat van de grote meerderheid van hen die het bij wijze van experiment maar een enkele keer of af en toe bij feestelijke gelegenheden gebruiken, niet gezegd kan worden dat zij psychisch of op andere wijze van cannabis afhankelijk zijn geworden.

St Kitts neemt perswet aan

BASSATERRE – Het parlement van St. Kitts heeft zijn goedkeuring gehecht aan het omstreden regeringsontwerp betreffende de pers en andere publiciteitsmedia, waarbij de overheid wordt gemachtigd publicaties te verbieden, die zij misleidend en schadelijk voor de staat acht. Premier Robert Bradshaw, die het ontwerp verdedigde, betoogde dat het niet de bedoeling is de pers monddood te maken of een verschijningsbelasting tot een fantastisch bedrag te heffen. Het ontwerp beoogt de bevoegdheden en schorsingen vast te leggen en bepaalde boetes in te stellen. Bradshaw verklaarde in het parlement: "In dit land en ontwikkelingslanden zoals het onze kan geen regering, die zichzelf respecteert, wat in dit land gebeurt dulden zonder een eind te maken aan wat genoemd wordt perskritiek. In wezen is het een campagne van verwoesting, een campagne om de regering en het land in discrediet te brengen". Het ontwerp moet nog door de gouverneur van St. Kitts bekrachtigd worden – een routine-kwestie – alvorens kracht van wet te krijgen.

Het ontwerp voorziet in de instelling van een raad, die moet toezien op "hoge maatstaven van billijkheid, eerlijkheid en integriteit bij het verslaan van nieuws en het leveren van commentaar". In zes artikelen wordt in het ontwerp materiaal opgesomd, waarover niet mag worden geschreven, of gedrukt, gepubliceerd, verspreid, verkocht of ter lezing aangeboden. Daaronder vallen onderwerpen, die "schadelijk worden beschouwd voor de verdediging van de staat of de openbare veiligheid, orde, moraal of volksgezondheid". Ook zijn onderwerpen taboe, welke "grof, ondermijnend of godslasterlijk" worden beschouwd en die welke de "voorlichting dusdanig verdraaien, dat zij het publiek misleiden in kwesties van openbaar belang". De verbodsbepalingen betreffen voorts zaken welke "beledigend zijn voor de regering als geheel of de ministers afzonderlijk" of wat dan ook "dat de reputatie van de staat schaadt of aantast".

St. Kitts is de tweede Westindische staat, die een speciale wet op de pers invoert. Eerder dit jaar nam het parlement van Antigua twee wetten aan, die de inschrijving van dagbladen en het storten van waarborgsommen verplicht stellen.

De inter-amerikaanse persvereniging en de Caribische vereniging van uitgevers en omroepers heeft onlangs besloten een commissie van onderzoek te zenden naar beide eilanden om er een studie te maken van de vrijheid van pers.

DAMASCUS – El Fatach, het blad van het centrale comité van de organisatie voor de bevrijding van Palestina, meldt dat een groep jonge communisten in China gevraagd heeft als vrijwilliger dienst te mogen nemen bij de Palestijnse guerrillastrijders „om een einde te helpen maken aan de bezetting van Arabische gebieden".

Het verzoek is vervat in een brief van 20 oktober, gericht aan het bureau van de Palestijnse verzetsstrijders in Peking, waarvan El Fatach een fotokopie publiceerde.

Castro wil met kerk strijden tegen uitbuiting

Cuba's premier citeert uit bijbel

SANTIAGO. – Met een bijbel in zijn hand is premier Fidel Castro van Cuba dinsdagavond uit het aartsbisschoppelijke paleis in Santiago gekomen waar hij met kardinaal Silva Henriquez, r.k. primaat van Chili, gesproken had over „de taak van de kerk als promotor van het bevrijdingsproces van de mens".

De gebaarde, in veldtenue gestoken Castro die onmiddellijk omstuwd werd door tientallen verslaggevers, begon uit de bijbel te citeren om te bewijzen dat zowel het christendom als het marxisme „de mens willen verlossen van onmenselijke uitbuiting". Vergeet nooit de woorden van Christus, aldus Castro, dat het gemakkelijker voor een kameel is door het oog van een naald te kruipen dan voor een rijke om het koninkrijk der hemelen binnen te gaan. Christendom en marxisme kunnen samengaan in de strijd voor sociale rechtvaardigheid. In diverse uitspraken en parabels van Christus zoals die over de gelijke beloning van de man die een hele dag had gewerkt en zijn collega die maar enkele uren had gezwoegd, kan de marxist zich herkennen.

Castro verklaarde dat hij vasthield aan zijn marxistisch-leninistische ideologie, maar dat hij „het geloof en de gevoelens van anderen die hetzelfde recht als hij hadden op eigen ideeën, respecteerde". „Maar wat ik niet begrijpen kan, is dat marxisten en christenen niet hetzelfde denken en willen als zij zich geplaatst zien tegenover de uitbuiting van de ene mens door de andere, want dit is evenzeer in strijd met het marxisme als met het christendom".

De Cubaanse premier, die op het ogenblik een bezoek aan Chili brengt, gaf toe dat zijn belangstelling voor de kerk in hoofdzaak „strategisch" is, omdat „de massa in de Latijns-Amerikaanse landen die betrokken is bij de strijd tegen het imperialisme, religieus en voor een groot deel christen is".

Leerling van jezuieten

Op de vraag hoeveel priesters er op Cuba zijn, antwoordde Castro: „Een paar honderd, geloof ik". De moeilijkheid op Cuba was echter dat de meeste priesters geen Cubaan zijn. De Cubaanse premier onthulde voorts dat hij gedoopt is, zijn eerste communie heeft gedaan en vijf jaar op een college van de jezuieten heeft gestudeerd. Daar was het onderwijs weliswaar „dogmatisch" geweest, maar de jezuieten waren „gedisciplineerd" en „in een bepaald opzicht hadden zij een gunstige invloed gehad op de vorming van zijn karakter".

In het communiqué, dat het aartsbisdom uitgaf na afloop van het onderhoud tussen Castro en de kardinaal-primaat, wordt niet alleen gezegd dat er gesproken is over de „taak van de kerk als promotor van het bevrijdingsproces van de mens", maar ook dat de kerk, bij monde van kardinaal Silva Henriquez, „getuigd heeft van haar verlangen naar een oprechte dialoog en verklaard heeft zich open te zullen stellen voor elke suggestie of elk plan, gericht op het creëren van een meer rechtvaardige samenleving dan de huidige". De kerk, aldus het communiqué, heeft „blijk gegeven van haar achting voor het Cubaanse volk, waarmee het Vaticaan diplomatieke betrekkingen onderhoudt".

Kardinaal Silva Henriquez heeft toegezegd met de Chileense overheid te zullen samenwerken bij de uitvoering van het socialiseringsprogram van Chili's marxistische president Salvador Allende.

Pakistan staakt uitvoer van vlees

NIEUW DELHI – Radio-Pakistan heeft bekendgemaakt, dat de regering van Pakistan de uitvoer van r[un]dvlees, schapenvlees en dierlijk vet heeft verboden. Ook de uitvoer van suiker en een aantal metaalprodukten is stopgezet.